Пролетарыі ўсіх краін, яднайцеся!

Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 10 (5986) | 12 студзеня 1938 г., серада | ЦАНА 10 КАП.

Сёння адкрываецца першая Сесія Вярхоўнага Совета СССР.

З пачуццем вялікай гордасці і радасці за сваю радзіму сустракаюць гістарычную сесію працоўныя Совецкага Саюза.

Большэвіцкае прывітанне дэпутатам Вярхоўнага Совета, выбраннікам сталінскага блока комуністаў з беспартыйнымі!

Няхай жыве першы ўсенародны дэпутат родны вялікі Сталін!

ПЕРШАЯ СЕСІЯ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР

Сёння адкрываецца першая сесія Вярхоўнага Совета СССР. Прыступае да сваёй дзейнасці вышэйшы орган дзяржаўнай улады краіны соцыялізма. Першая сесія першага Вярхоўнага Совета. Выбраннікі вялікага совецкага народа, лепшыя людзі краіны соцыялізма, сабраліся на гістарычную сесію, каб вырашыць важнейшыя дзяржаўныя справы, каб намеціць шляхі новых перамог соцыялізма.

Выбраны ў знамянальны дзень 12 снежня, на аснове самай дэмакратычнай у свеце Сталінскай Канстытуцыі, Вярхоўны Совет СССР з'яўляецца яркім выражальнікам волі, пачуццяў, надзей і імкненняў совецкага народа, апіраецца на давер'е ўсяго народа, усіх шматлікіх нацыянальнасцей неабсяжнай краіны Советаў.

Вярхоўны Совет СССР апіраецца на магутнае маральнае і палітычнае адзінства совецкага народа, так бліскуча праяўленае на выбарах 12 снежня. Гістарычная перамога блока комуністаў і беспартыйных у дзень выбараў паказала ўсяму свету сілу і веліч соцыялістычнага ладу, несакрушальную магутнасць нашай вялікай радзімы.

Сёння, у дзень адкрыцця сесіі совецкага парламента, выбранага на аснове самых свабодных і дэмакратычных выбараў у свеце, мы можам з гонарам агледзецца на пройдзены шлях. Вярхоўны Совет з'яўляецца ўвасабленнем гіганцкіх перамог соцыялізма, дасягнутых за дваццаць год Вялікай Кастрычніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі. «Такія свабодныя і сапраўды дэмакратычныя выбары, — сказаў таварыш Сталін у сваёй прамове на перадвыбарчым сходзе выбаршчыкаў Сталінскай акругі гор. Масквы 11 снежня мінулага года, — маглі ўзнікнуць толькі на глебе таржаства соцыялістычных парадкаў, толькі на базе таго, што ў нас соцыялізм не проста будуецца, а ўжо ўвайшоў у быт, у штодзённы быт народа... На нашых фабрыках і заводах працуюць без капіталістаў. Кіруюць работай людзі з народа. Гэта і называецца ў нас соцыялізмам на справе. На нашых палях працуюць труджанікі зямлі без памешчыкаў, без кулакоў. Кіруюць работай людзі з народа. Гэта і называецца ў нас соцыялізмам у быту, гэта і называецца ў нас свабодным соцыялістычным жыццём...»

У СССР навекі ліквідаваны капіталістычныя класы, знішчана эксплаатацыя чалавека чалавекам. На базе гэтых сусветна-гістарычных перамог, заваяваных совецкім народам пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі, пад вадзіцельствам вялікага правадыра таварыша Сталіна — вернага прадаўжальніка справы Леніна, узніклі выбары, прыкладу якім няма ў гісторыі чалавецтва, выбран Вярхоўны Совет СССР — квінтэсенцыя ўсяго лепшага, што далі народы вялікага Совецкага Саюза.

У Вярхоўны Совет СССР выбраны 1143 дэпутаты. Гэта — выдатныя стаханаўцы соцыялістычнай прамысловасці і сельскай гаспадаркі, лепшыя прадстаўнікі нашай слаўнай Чырвонай Арміі, славутыя вучоныя, пісьменнікі, інжынеры, артысты, шматлікія партыйныя, совецкія і гаспадарчыя работнікі.

Сваёй узорнай працай, асабістым прыкладам, уменнем весці справу, сваёй адданасцю і любоўю да радзімы яны заслужылі высокае давер'е народа.

У Вярхоўным Совеце, як-бы ў гіганцкім акумулятары, сканцэнтравана ўся сіла, магутнасць, мудрасць і таленты вялікага шматмільённага совецкага народа.

Перад ад'ездам на сесію дэпутаты атрымалі наказы ад сваіх выбаршчыкаў. У гэтых наказах ярка адлюстравана воля 90 мільёнаў выбаршчыкаў, воля совецкага народа. Народ патрабуе ад сваіх выбраннікаў—быць такімі, як Ленін і Сталін, працаваць па-ленінску, па-сталінску, быць цесна звязанымі з народам, памятаць аб яго патрэбах, мацаваць абараназдольнасць краіны, выкрываць і знішчаць ворагаў народа—трацкісцка-бухарынскіх і нацыянал-фашысцкіх шпіёнаў і шкоднікаў. Народ патрабуе ад сваіх дэпутатаў заўсёды насіць у сэрцы выдатны вобраз совецкага дэпутата, даны таварышам Сталіным у яго гістарычнай прамове 11 снежня, быць дастойным давер'я выбаршчыкаў, памятаць аб сваёй вялікай адказнасці перад імі.

Наказы выбаршчыкаў глыбока прасякнуты гарачым пачуццём совецкага патрыятызма, любві да радзімы, любві да сваёй партыі, да роднай совецкай улады, да вялікага правадыра народаў таварыша Сталіна. Наказы выбаршчыкаў—гэта выдатнейшыя дакументы, якія ярка сведчаць аб магутным палітычным і маральным адзінстве совецкага народа.

«Дэпутат павінен ведаць, што ён слуга народа, яго пасланец у Вярхоўны Совет, і ён павінен весці сябе па лініі, па якой яму дан наказ народам» (Сталін).

Гэта сталінская ідэя чырвонай ніццю праходзіць праз наказы сваім дэпутатам мільёнаў совецкіх людзей.

Выдатнымі справамі, узорамі стаханаўскай працы сустракаюць працоўныя дзень адкрыцця сесіі. Знатны стаханавец Маскоўскага завода імя Орджанікідзе—дэпутат Вярхоўнага Совета тав. І. І. Гудаў паказаў ля свайго станка, якія высокія нормы можа даць ініцыятыва, вынаходства і вытворчы энтузіязм. Многія і многія стаханаўцы пераймаюць метады работы тав. Гудава.

Рабочы калектыў магілеўскай фабрыкі штучнага валакна імя Куйбышава зараз штодзённа перавыконвае свой вытворчы план. Высокую соцыялістычную прадукцыйнасць працы паказваюць прадзільны і матальны цэхі фабрыкі.

Стаханавец барысаўскага лесазавода імя Молатава В. Б. Тумар напярэдадні адкрыцця сесіі выканаў норму на 783 проц.

Малады каваль вагоннага ўчастка Беларускай чыгункі Осіпаў і малатабоец Муляраў у гонар сесіі адрамантавалі 32 сярожкі для вагонных сцяжак за 3 гадзіны 10 мінут замест 16 гадзін па норме, выканаўшы зменнае заданне на 515 проц.

Новымі вытворчымі перамогамі адзначаюць сесію калгаснікі сельскагаспадарчай арцелі «Першае мая», Слуцкага раёна. Калгас поўнасцю закончыў рамонт інвентару, ачысціў насенне і аказвае дапамогу навакольным калгасам.

На ўсіх прадпрыемствах і ў калгасах БССР высока ўзнялася хваля палітычнай актыўнасці і працоўнага энтузіязма мас.

Першая сесія Вярхоўнага Совета СССР заклікана вырашыць важнейшыя пытанні жыцця совецкай дзяржавы. Совет Саюза і Совет Нацыянальнасцей—дзве роўнаpraўныя палаты—на сваіх пасяджэннях зыбяруць старшынь Совета Саюза і Совета Нацыянальнасцей. На сумесным пасяджэнні абодвух палат будзе выбран Прэзідыум Вярхоўнага Совета і створан совецкі ўрад—Совет Народных Камісараў Саюза ССР.

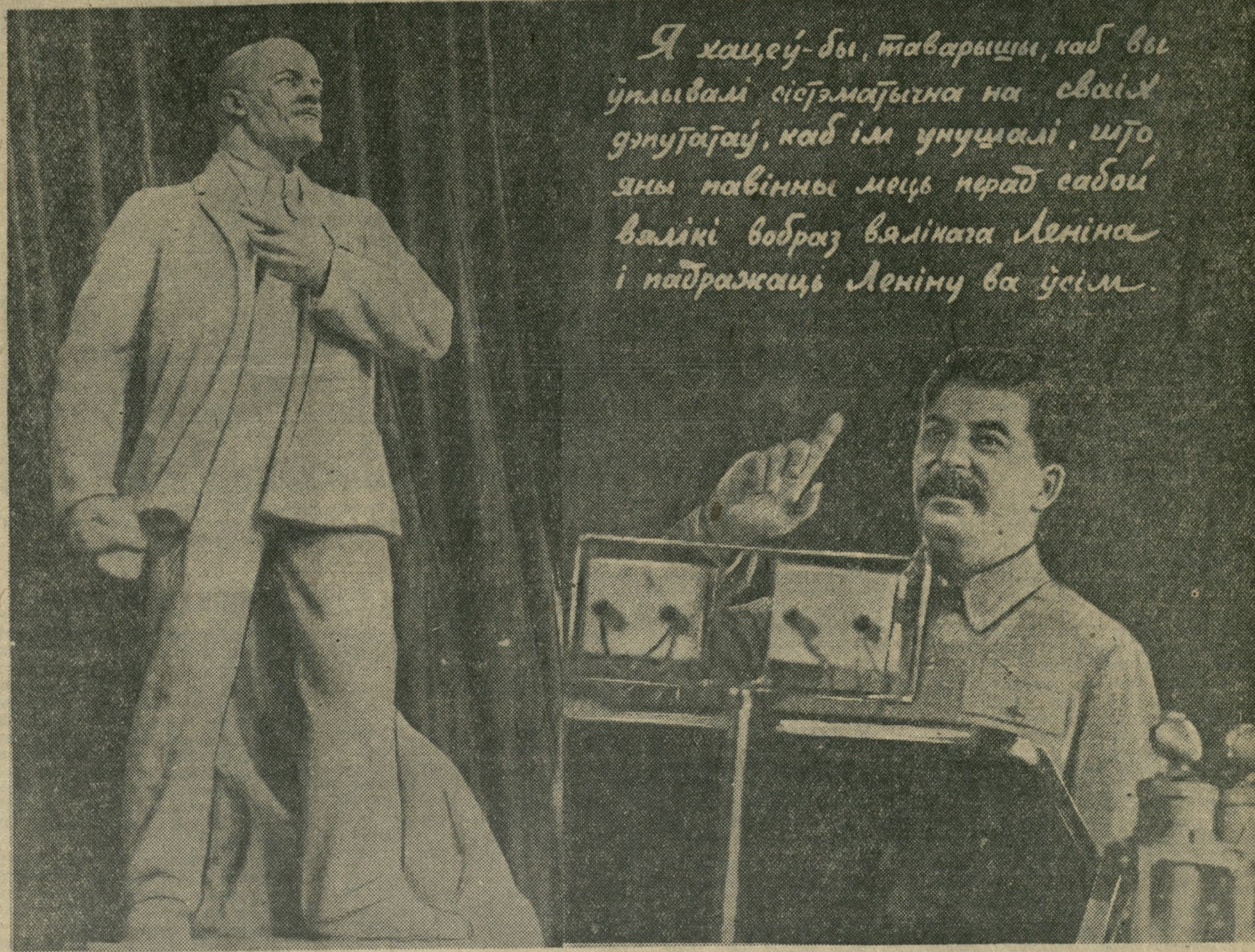
Совецкія дэпутаты з гонарам апраўдаюць сваё высокае прызначэнне, бо іх падтрымлівае ўвесь шматмільённы совецкі народ, які пераможна ідзе наперад да светлых вяршынь комунізма пад сцягам Сталінскай Канстытуцыі.

Дружная сям'я совецкіх народаў з радасцю адзначае сёння вялікую падзею ў сваім жыцці—адкрыццё першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР.

Палкае большэвіцкае прывітанне дэпутатам Вярхоўнага Совета—пасланцам вялікага магутнага совецкага народа!

Няхай жыве Вярхоўны Совет СССР!

Няхай жыве самая дэмакратычная ў свеце Сталінская Канстытуцыя і яе геніяльны тварэц таварыш Сталін!



АБ АДКРЫЦЦІ ПЕРШАЙ СЕСІІ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР

Адкрыццё сесіі Совета Саюза адбудзецца 12 студзеня ў 4 гадзіны дня ў зале пасяджэнняў Совета Саюза ў Крэмлі.

* * *

Адкрыццё сесіі Совета Нацыянальнасцей адбудзецца 12 студзеня ў 8 гадзін вечара ў зале пасяджэнняў Совета Нацыянальнасцей у Крэмлі.

ДЭПУТАТЫ БЕЛАРУСІ ЗНАЁМЯЦЦА З МАСКВОЙ

МАСКВА, 11 студзеня. (Кар. «Звязды»). Учора дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР ад Беларусі былі на вечары дзяцей, якія спраўлялі ёлку ў Вялікай зале Дома саюзаў. Днём дэпутаты Беларусі наведалі музей Леніна. Вечарам ў тэатры Ленсовета глядзелі спектакль «Професор Полежаев».

Сёння яны азнаёміліся з выдатнасцямі сталіцы Масквы. Вечарам у Вялікім тэатры дэпутаты слухалі оперу «Броненосец Потемкин».

20 НОРМ ЗА 6 ГАДЗІН

БАБРУЙСК, 11 студзеня. (Кар. «Звязды»). Стаханаўцы Бабруйскага машынабудаўнічага завода імя Сталіна тт. Мац і Златкін у гонар адкрыцця першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР устанавілі новы бліскучы рэкорд па штампоўцы турбінных лапатак. За 6 гадзін 15 мінут, яны адштампавалі 84 лапаткі і выканалі норму на 2.050 процантаў.

МІТЫНГІ НА ЗАВОДАХ БАБРУЙСКА

БАБРУЙСК, 11 студзеня. (БЕЛТА). Сёння на машынабудаўнічым заводзе імя Сталіна, на заводзе імя Варашылава і на іншых прадпрыемствах горада пасля работы адбыліся многалюдныя мітынгі, прысвечаныя адкрыццю першай Сесіі Вярхоўнага Совета СССР. Рабочыя горача вітаюць выбраны магутным блокам комуністаў і беспартыйных Вярхоўны Совет СССР, які сабраўся на сваю першую сесію.

НОВЫМ ВЫТВОРЧЫМ УЗДЫМАМ АДЗНАЧАЮЦЬ РАБОЧЫЯ І КАЛГАСНІКІ СОВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ АДКРЫЦЦЁ ПЕРШАЙ СЕСІІ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР

ПЕРАВЫКОНВАЮЦЬ НОРМЫ ПРАБЕГУ ПАЯЗДОЎ

ГОМЕЛЬ. Шырока разгарнулася соцыялістычнае спаборніцтва сярод рабочых Беларускай чыгункі.

Малады каваль Магілеўскага вагоннага ўчастка комсамолец тав. Осіпаў у гонар першай сесіі Вярхоўнага Совета ўстанавіў выдатны рэкорд. Разам з малатабойцам тав. Муляравым ён адрамантаваў 32 сярожкі для вагонных сцяжак за 3 гадз. 10 мін. замест 16 гадзін па норме, выканаўшы зменнае заданне на 515 проц.

Токар дэпо ст. Магілеў тав. Красоўскі за апошнія 8 дзён выконвае норму на 350—400 проц. Электразваршчык тав. Сцепаненка на зварцы дэталей паравоза дае 340 проц. нормы.

Па прыкладу знатнага машыніста Беларускай чыгункі тав. Казубоўскага (дэпо-Крычаў) пачынаюць выдатна вадзіць паязды і іншыя машыністы гэтага дэпо. Машыніст тав. Емельянаў перавыканаў тэхнічную хуткасць на 3 клм. у гадзіну. Машыніст тав. Марозаў 9 студзеня прывёў у Крычаў поезд № 987 з нагонам у 30 мінут. Тэхнічную хуткасць ён перавыканаў на 9 клм. у гадзіну.

Добра працуе машыніст дэпо-Калінкавічы комсамолец тав. Гагарын. 5 студзеня ён правёў зборны поезд з нагонам у 1 гадз. 15 мінут, перавыканаўшы тэхнічную хуткасць на 7 клм. у гадзіну.

Узорную работу паказвае саставіцель ст. Калінкавічы, узнагароджаны значком «Ударніку сталінскага закліку» тав. Гнедзька. Ён фарміруе і расфарміроўвае паязды за 20—22 мінуты замест 35 мінут па норме.

ДАСТОЙНАЯ СУСТРЭЧА ПЕРШАЙ СЕСІІ

МАГІЛЕЎ. На прадпрыемствах горада разгарнулася соцыялістычнае спаборніцтва цэхаў, брыгад і асобных стаханаўцаў за дастойную сустрэчу дня адкрыцця першай сесіі Вярхоўнага Совета.

Рабочы калектыў шаўковай фабрыкі імя Куйбышава за апошнія дні дабіўся значных поспехаў. З 1 студзеня фабрыка штодзённа выконвае план на 104,2 проц. Наперадзе ідуць прадзільны і матальны цэхі. Добра працуе ТЭЦ фабрыкі. За ўзорную падачу электраэнергіі, вады і пару ТЭЦ атрымала пераходны чырвоны фабрычны сцяг.

Дастойна сустракае першую сесію Вярхоўнага Совета калектыў швейнай фабрыкі імя Валадарскага. Цэх № 2 штодзённа выконвае план на 115 проц. Асобныя стаханаўкі цэха — Шчукіна, Сычова, Кузнік выконваюць нормы на 200—220 проц. і даюць прадукцыю высокай якасці. Увесь агрэгат інструктара Гаралiка ў складзе 60 чал. дае штодзённа 135 проц. нормы.

У ГОНАР ПЕРШАЙ СЕСІІ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА

УЗДА. Пастанова СНК СССР і ЦК ВКП(б) аб ходзе падрыхтоўкі да веснавой сяўбы і заклік перадавых калгаснікаў і рабочых МТС рэспублікі арганізаваць соцыялістычнае спаборніцтва за высокі ўраджай знайшлі жывейшы водгук сярод калгаснікаў раёна.

З 10 па 15 студзеня ва ўсіх калгасах раёна праводзяцца палітдні на тэму: «Задачы падрыхтоўкі да сяўбы і разгортвання соцыялістычнага спаборніцтва». Палітдні маюць сваёй мэтай не толькі глыбока растлумачыць калгаснікам гэтыя важнейшыя дакументы, але неадкладна ліквідаваць выяўленыя на месцы недахопы ў падрыхтоўцы да сяўбы.

У калгасах шырока разгортваецца соцыялістычнае спаборніцтва. Арганізаваны стаханаўскія звенні, якія бяруць на сябе абавязацельствы — заваяваць высокі ўраджай. Стаханаўцы пагранічнага калгаса імя Леніна, якія знялі ў мінулым годзе па 18 цнт. жыта з гектара, 20 цнт. аўсу і 16 цнт. пшаніцы, узялі абавязацельства дабіцца ў першым стаханаўскім годзе трэцяй сталінскай пяцігодкі па 20—25 цнт. зернавых і 300 цнт. бульбы з гектара. Другая брыгада калгаса імя Дзяржынскага (Хатнянскі сельсовет) заключыла дагавор на соцспаборніцтва з чацвертай брыгадай і абавязалася дабіцца ўраджаю 20 цнт. пшаніцы і ячменю, 22 цнт. аўсу, 350 цнт. бульбы, 6 цнт. ільнавалакна з гектара. Звеннявая-пяцісотніца па ўраджаю буракоў тав. Зося Дрэка з калгаса імя Варашылава (Стальбоўскі сельсовет) узяла абавязацельства са сваім звяном забяспечыць ураджай 600 цнт. буракоў з гектара і т. д.

Падрыхтоўчая работа да сяўбы, разгортванне соцыялістычнага спаборніцтва праходзяць пад знакам дастойнай сустрэчы дня адкрыцця першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР. У гонар пачатку работы вярхоўнага органа совецкай улады, выбранага па самай дэмакратычнай у свеце Сталінскай Канстытуцыі, у калгасах раёна створана 231 стаханаўскае звяно.

Узятыя калгаснікамі абавязацельствы па спаборніцтву праводзяцца ў жыццё. Так, напрыклад, у брыгадзе тав. Пліско калгаса імя Дзяржынскага поўнасцю засыпана, ачышчана і праверана на ўсхожасць высокаякаснае насенне, поўнасцю адрамантаваны сельскагаспадарчы інвентар і перавыканан план загатоўкі торфу на ўгнаенне. У калгасе «Перамога» (Сямёнаўскі сельсовет) таксама засыпана насенне і вывезена на поле 500 тон гною і 600 тон торфу.

Я. ІВАШЫН.

БАРАЦЬБА ЗА ВЫСОКІ ЎРАДЖАЙ

На калгасным сходзе абмяркоўвалі пытанне аб падрыхтоўцы да веснавой сяўбы. Сход праходзіў, як ніколі, бурна, актыўна. Кожны калгаснік хацеў выказаць сваю думку, унесці сваю прапанову.

Калі спрэчкі крыху прыціхлі, старшыня праўлення тав. Абрамаў падняўся і сказаў:

— Я лічу, што нашаму калгасу трэба выклікаць на соцыялістычнае спаборніцтва нашага суседа — «Чырвоны шлях». Мы, будзёнаўцы, не адстанем ад перадавога ў раёне калгаса, добра падрыхтуемся да сяўбы і правядзем яе па-ўзорнаму.

Гэту прапанову падтрымаў увесь сход калгаснікаў сельгасарцелі імя Будзённага, Крыўскага сельсовета (Уваравіцкі раён).

Тут-жа калгаснікі ўзялі на сябе канкрэтныя абавязацельствы па соцыялістычнаму спаборніцтву з калгасам «Чырвоны шлях», Бацунскага сельсовета.

Так пачалося соцыялістычнае спаборніцтва двух калгасаў.

Перадавая пятая брыгада, дзе брыгадзірам працуе Якаў Шаўчанка, абавязалася ў гэтым годзе атрымаць ураджай: не менш 20 цэнтнераў ячменю, 18 цэнтнераў аўсу і 16 цэнтнераў жыта і 220 цэнтнераў бульбы з гектара. У мінулым годзе пятая брыгада таксама была першай па ўраджаю і пры размеркаванні даходаў атрымала 10 процантаў надбаўкі працадзён, згодна сталінскага статута сельскагаспадарчай арцелі.

Калгаснікі гэтай брыгады выклікалі на соцыялістычнае спаборніцтва шостую брыгаду. Заключылі дагаворы па спаборніцтву на лепшую падрыхтоўку да сяўбы і астатнія брыгады калгаса.

У кожнай брыгадзе ўжо арганізаваны звенні, якія змагаюцца за рэкордны сталінскі ўраджай.

Калгаснікі прыступілі да збору попелу, загатоўкі торфу, вывазкі гною і мінеральных угнаенняў. Пятая і другая брыгады па выкананню гэтых работ занялі першае месца па калгасу.

На працягу студзеня калгас вывязе на поле ўвесь гной, закончыць перавозку мінеральнага ўгнаення.

У калгаснай кузні паспяхова праходзіць рамонт сельскагаспадарчага інвентара.—ужо спраўлены 85 калёс, 35 баран, большасць плугоў, збруя.

Насенне да веснавой сяўбы ў калгасе поўнасцю засыпана і ачышчана. Захоўваецца яно ў сухім і чыстым свірне. Пробы кожнай культуры пасланы ў насеннакантрольную лабараторыю на аналіз.

Максімум увагі звярнулі ў брыгадах на падрыхтоўку цяглавай сілы. Кожная брыгада ўзяла абавязацельства вывесці коней на поле ў добрай укормленасці. За канём наладжан добры догляд, палепшана кармленне, на веснавыя работы створан браніраваны фонд кармоў.

З поўнай упэўненасцю, што ў гэтым годзе будуць заваяваны новыя поспехі, калгаснікі радасна сустракаюць першую сесію Вярхоўнага Совета.

А. ЛОСЬ.

У АДКАЗ НА ЗАКЛІК ПЕРАДАВЫХ КАЛГАСАЎ

Апублікаваны зварот перадавых калгасаў і рабочых МТС рэспублікі аб арганізацыі соцыялістычнага спаборніцтва за высокі ўраджай горача сустрэт калгаснікамі сельгасарцелі «VII з'езд Советаў», Заслаўскага раёна. Калгаснікі гараць жаданнем адзначыць першую сесію Вярхоўнага Совета СССР новымі поспехамі.

На брыгадных сходах калгаснікі бяруць канкрэтныя абавязацельствы па барацьбе за рэкордны ўраджай. Калгаснік Віктар Дашчынскі абавязаўся ў сваім звяне дабіцца па 20 цэнтнераў аўсу і ячменю з кожнага гектара. Звяно Мані Зянько дало абяцанне з плошчы ў 6 гектараў атрымаць па 8 цэнтнераў ільнавалакна з кожнага гектара.

На агульным сходзе калгаснікі абавязаліся ў бягучым годзе дабіцца сярэдняга ўраджаю па зернавых не менш 20 цэнтнераў з кожнага гектара і 300 цэнтнераў бульбы з гектара. Для гэтай мэты калгас загатовіў 3.000 тон торфу і 60 цэнтнераў мінеральных угнаенняў. Кожны калгаснік абавязаўся сабраць са свайго двара не менш 3 цэнтнераў попелу і 1 цэнтнера курынага памёту.

Зараз у калгасе разгорнута масавая вывазка гною, торфу і збор попелу. На поле вывезена ўжо 500 вазоў гною, 400 тон торфу і сабрана 12 цэнтнераў попелу. Калгас поўнасцю засыпаў насенныя фонды ачышчаным насеннем.

І. БАРКОЎСКІ.

АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ КАЛГАСНІКАЎ-СТАХАНАЎЦАЎ

КАСЦЮКОВІЧЫ. 8 студзеня адбылася раённая нарада калгаснікаў-стаханаўцаў.

Лепшыя стаханаўцы ў барацьбе за высокі ўраджай расказалі аб сваім вопыце. Абмеркаваны мерапрыемствы на лепшую падрыхтоўку да першай вясны трэцяй сталінскай пяцігодкі.

Выступіўшы на нарадзе калгаснік калгаса «Энергія», вядомы калгаснік-вопытнік тав. Латышаў расказаў, як ён дабіўся на сваім участку 400 цэнтнераў бульбы з гектара.

Тав. Латышаў узяў на сябе абавязацельства ў гэтым годзе дабіцца 30 цэнтнераў пшаніцы з гектара.

Выступіўшая на нарадзе звеннявая калгаса імя Сталіна, Нізкаўскага сельсовета, тав. Майсеенкава ўзяла на сябе абавязацельства даць сваім звяном па 10 цэнтнераў ільнавалакна з гектара.

Усе выступаўшыя бралі на сябе абавязацельствы дабіцца 17—20 цэнтнераў зернавых і 300—400 цэнтнераў бульбы з гектара.

Нарада стаханаўцаў ад імя ўсіх калгаснікаў раёна выклікала на соцыялістычнае спаборніцтва суседні Хоцімскі раён.

ТАРАН.

КВІТНЕЕ РАДЗІМА ПАД СЦЯГАМ СТАЛІНСКАЙ КАНСТЫТУЦЫІ

НЕПЕРАМОЖНЫ БЛОК КОМУНІСТАЎ З БЕСПАРТЫЙНЫМІ

Калі я збіраўся выязджаць з Мазыра, да мяне прыходзілі выбаршчыкі, і мы аб многім гаварылі. Выбаршчыкі - калгаснікі мне далі наказ выступіць на сесіі Вярхоўнага Совета СССР і выказаць найвялікшую падзяку таварышу Сталіну за тую дапамогу, якую ён аказаў беларускаму народу ў ачышчэнні яго зямлі ад польскіх шпіёнаў і шкоднікаў. Старык Вексер прасіў перадаць сардэчную падзяку таварышу Сталіну. Ён сказаў: «Мне 63 гады. Дзеці мае ўсе вучацца ў інстытутах. Адзін працуе інжынерам. Перадайце любімаму Сталіну аб тым, што ўся мая сям'я зараз жыве радасна, шчасліва і заможна».

Партыйныя работнікі акругі прасілі мяне перадаць таварышу Сталіну, што ўсе яны будуць працаваць яшчэ лепш і на даным этапе забяспечаць добрую падрыхтоўку да веснавой сяўбы.

Я мяркую ў сваім выступленні абавязкова расказаць таварышу Сталіну, дэпутатам Вярхоўнага Совета СССР аб поспехах у агітацыйна-масавай рабоце, аб умацаванні сувязі з беспартыйнымі масамі, аб аднадушным галасаванні выбаршчыкаў нашай пагранічнай акругі за непераможны блок комуністаў і беспартыйных. Раскажу таксама аб тым, што мы, выконваючы ўказанні таварыша Сталіна, смела вылучаем на кіруючую работу новыя, растучыя кадры. Па нашай акрузе пасля выбараў мы вылучылі 78 чалавек нізавога актыва на кіруючую работу ў РК КП(б)Б, РВК, аддзелы народнай асветы, аддзелы аховы здароўя, у гандлёвыя ўстановы і праўленні калгасаў. Зараз мы праводзім курсы агітатараў-масавікоў, праз якія прапусцім 650 чалавек, каб падрыхтаваць людзей для яшчэ большага разгортвання агітацыйна-масавай работы.

Партыйная арганізацыя нашай акругі зараз мабілізавала ўсе свае сілы на лепшую падрыхтоўку да веснавой сяўбы. Асноўнай сваёй задачай мы ставім уцягненне найшырэйшых мас калгаснага актыва, усіх калгаснікаў у практычную работу па баявой падрыхтоўцы да веснавой сяўбы.

Як дэпутат Вярхоўнага Совета, я ў першую чаргу прыкладу ўсе сілы на тое, каб наша акруга была перадавою, каб былі выкананы ўказанні вялікага Сталіна аб бязлітаснай барацьбе з ворагамі народа.

Усё жыццё сваё, усе намаганні свае аддам барацьбе за канчатковую ліквідацыю вынікаў шкодніцкай работы ў акрузе.

Дзмітрый Фёдаравіч МАРКІН,
сакратар Мазырскага акругкома партыі,
дэпутат Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

—О—

ВЯСНУ СУСТРАКАЕМ ПАДРЫХТАВАНЫМІ

СЛУЦК. Калгаснікі перадавога калгаса «Першае мая», Слуцкага раёна, сустракаюць першую сесію Вярхоўнага Совета СССР новымі вытворчымі перамогамі.

Калгас поўнасцю закончыў рамонт і падрыхтоўку сельскагаспадарчага інвентара. Насенне ачышчана поўнасцю і праверана на ўсхожасць. Калгас аказвае дапамогу іншым калгасам раёна ў набыцці гатунковага насення, праводзіць міжкалгасны абмен насення. Створан страхавы фонд насення ў 52 цнт. і забраніравана на час сяўбы 350 цнт. грубых кармоў і 50 цнт. канцэнтратаў.

ЗАЎСЁДЫ НА ВАРЦЕ СВАЁЙ РАДЗІМЫ

Узорнымі паказальнікамі сустракаюць першую сесію Вярхоўнага Совета СССР байцы падраздзялення, якім камандуе тав. Марчанка. Малалыя байцы навучыліся рабіць устаноўку прыцэлу і вугламера. Яны добра ўсвоілі ўзаемадзеянне замка гарматы і будову супроцьадкатнага прыстасавання. Па страявой падрыхтоўцы байцы таксама дабіліся добрых рэзультатаў. Лепшыя байцы падраздзялення тт. Казначэеў, Баландзін і Лоўчыкаў маюць падзякі за добрае ўсваенне прайдзеных тэм і за выдатныя паказальнікі па баявой і палітычнай падрыхтоўцы. Байцы выразілі сваю радасць з поваду адкрыцця першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР і заявілі:

— Мы яшчэ лепш будзем вучыцца і авалодваць ваеннай справай, павысім сваю баявую і палітычную падрыхтоўку. Мы горды і шчаслівы, што з'яўляемся байцамі Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі, якая абараняе радаснае жыццё вялікага совецкага народа. Мы запэўняем наш Вярхоўны Совет СССР, нашага любімага правадыра таварыша Сталіна, што калі вораг адважыцца напасці на нашу цудоўную соцыялістычную радзіму, мы, не шкадуючы сваіх сіл і жыцця, будзем біць ворага на той тэрыторыі, адкуль-бы ён ні прышоў.

Гэта — аднадушная думка ўсіх байцоў, камандзіраў і палітработнікаў нашай доблеснай Чырвонай Арміі. Усе яны выказваюць упэўненасць, што Вярхоўны Совет СССР, выбраны на аснове Сталінскай Канстытуцыі, аддасць яшчэ больш увагі ўмацаванню магутнасці і абароназдольнасці вялікага Совецкага Саюза.

Адзначаючы першую сесію Вярхоўнага Совета СССР, чырвонаармейцы і камандзіры абавязваюцца прысці да 20-й гадавіны Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі толькі з добрымі і выдатнымі паказчыкамі ў баявой і палітычнай падрыхтоўцы.

А. КІРЫЛАЎ.

—О—

У гонар адкрыцця сесіі

Сёння ў чырвонай сталіцы нашай дзяржавы, у Крамлёўскім палацы, адкрываецца першая сесія совецкага парламента. Лепшыя сыны і дочкі совецкага народа, выбраныя ўсенародным галасаваннем, сабраліся для вырашэння пытанняў вялікай дзяржаўнай важнасці. І сярод гэтых выбраннікаў — першы дэпутат усяго народа, тварэц Канстытуцыі соцыялізма, наш любімы правадыр і друг Іосіф Вісарыёнавіч Сталін.

Рыхтаваўся і я да сустрэчы радаснага дня адкрыцця першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР. Учора сабраў за змену 13 шафаў, што складае 783 проц. нормы. Такім чынам, устанавіў новы рэкорд, які прысвячаю Вярхоўнаму Совету.

Маё сэрца перапоўнена непераадазаемай радасцю, што і я ўнёс сваю лепту ў агульную справу соцыялістычных перамог.

Хачу ад усёй душы, поўным голасам сказаць, каб мяне пачулі ў Крамлёўскім палацы, дзе адбываецца сесія Вярхоўнага Совета:

— Я буду працаваць яшчэ лепш на славу нашай радзімы, на што не пашкадую ні сіл, ні энергіі.

Шлю народным выбраннікам самае гарачае стаханаўскае прывітанне!

Васілій Барысавіч ТУМАР,
стаханавец-столяр барысаўскага лесазавода імя Молатава.

9 снежня выбраннікі беларускага народа; дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР, выехалі ў Маскву на сесію. **НА ЗДЫМКУ:** т. Лёліна Надзежда Сямёнаўна перад ад'ездам у Маскву гутарыць з калгаснікамі Градзянскага сельсовета, Асіпавіцкага раёна.
Фото Я. Салавейчыка.

МОЙ ПАДАРУНАК ВЫБРАННІКАМ НАРОДА

Сёння ў чырвонай сталіцы адкрываецца першая сесія Вярхоўнага Совета СССР. Яшчэ адной гістарычнай датай запаўняецца залатая кніга нашай неабсяжнай радзімы.

Гэты гістарычны дзень я сустракаю новай вытворчай перамогай. Днямі ў гонар першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР, у гонар першага ўсенароднага выбранніка вялікага Сталіна я ўстанавіў новы рэкорд, даўшы на працэсе коўкі карпусоў прыстасавання да тачыльна-адзірачнага станка 1.037 проц. дзённай нормы.

Я шчаслівы і горды, што здолеў, як і многія перадавыя людзі нашай радзімы — стаханаўцы, прынесці гэты скромны падарунак лепшым прадстаўнікам нашага свабоднага совецкага народа, якія пад кіраўніцтвам вялікага і геніяльнага Сталіна павядуць нашу краіну да новых перамог.

Мае мыслі звернуты да таго, хто нам даў такое цудоўнае жыццё, пад чыім кіраўніцтвам наша соцыялістычная радзіма дабілася вялікіх перамог. Мае пачуцці звернуты да дарагога, горача любімага, роднага Сталіна. Яму, вялікаму Сталіну, нашай комуністычнай партыі мы абавязаны за наша радаснае і квітнеючае жыццё. Імя таварыша Сталіна натхняе кожнага з нас на новыя вытворчыя перамогі, на новыя гераічныя подвігі.

Я не спынюся на дасягнутых поспехах. Увесь свой вопыт і веды, стаханаўскі метад работы я перадам сваім таварышам-кавалям.

Гарачае прывітанне дэпутатам Вярхоўнага Совета СССР! Жадаю ім плённай работы на шчасце нашай любімай радзімы, дзеля абароны якой я ў любую хвіліну гатоў ахвяраваць сваім жыццём.

Няхай доўгія годы жыве на страх ворагам і нам на шчасце першы дэпутат Вярхоўнага Совета СССР вялікі Сталін!

ЛІН Міхаіл Рувімавіч,
стаханавец-каваль віцебскага станкабудаўнічага завода імя Кірава.

—О—

УЗОРНАЙ ПАДРЫХТОЎКАЙ ДА ВЯСНЫ АДЗНАЧАЕМ ДЗЕНЬ АДКРЫЦЦЯ ПЕРШАЙ СЕСІІ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР

ЛЕПЕЛЬ. Як толькі газеты прынеслі вестку аб скліканні першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР, калгаснікі сельгасарцелі «Чырвоны сцяг», Каменскага сельсовета, сабраліся на агульны сход, на якім абмеркавалі пытанне аб падрыхтоўцы да веснавой сяўбы. Брыгадзіры і калгаснікі тут-жа на сходзе заключылі соцдагаворы на лепшую падрыхтоўку і правядзенне веснавой сяўбы.

Калгас узорна рыхтуецца да першай вясны трэцяй сталінскай пяцігодкі. Насенне (260 цнт.) поўнасцю ачышчана і праверана на ўсхожасць. Праверка паказала 99 проц. усхожасці. Праведзен міжкалгасны абмен 30 цнт. насення. Поўнасцю адрамантаваны плугі (78 штук) і бораны, адрамантаваны і праверана сеялкі.

Арганізавана брыгада з 40 чал. па вывазцы ўгнаення на палі. Ужо вывезена 500 тон торфу і 200 тон гною. 120 цнт. мінеральнага ўгнаення прывезена са станцыі. Сабрана 120 цнт. попелу і 50 цнт. курынага памёту.

У калгасе 50 ударнікаў і стаханаўцаў. Вось лепшыя з іх: Хоняк Аляксандра — звеннявая па ільну, дабілася 13 цнт. ільнасемя з га; Лазік Зоя — цялятніца, выгадавала ў 1937 годзе 45 цялят, не мела ніводнага падзяжу; Дорак Надзея — свінарка, выгадавала ў мінулым годзе 100 парасят, таксама не мела ніводнага выпадку падзяжу.

Калгас «Чырвоны сцяг» выклікаў на соцспаборніцтва калгас «Палона», Каменскага сельсовета.

АЖЫЦЦЯВІЛІСЯ ЛЕПШЫЯ МАРЫ

Дзень адкрыцця першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР — гэта вялікае і радаснае свята ўсяго совецкага народа. Нашы выбраннікі, на чале з першым дэпутатам совецкага народа таварышам Сталіным, збяруцца ў Крэмлі, каб абмеркаваць важнейшыя дзяржаўныя справы. У гэты дзень мы з асаблівай сілай адчуваем ажыццяўленне мар лепшых розумаў чалавецтва.

У годы грамадзянскай вайны я была ўрачом у Першай коннай арміі. Даводзілася і радавым байцом быць, і ў разведку хадзіць. На прывалах, пасля цяжкіх баёў і пераходаў, мы часта любілі марыць аб будучым жыцці. Але, прызнаюся, я сабе тады ўявіць не магла, што дажыву да такіх радасных і шчаслівых дзён, калі мы маем самую дэмакратычную ў свеце Сталінскую Канстытуцыю.

Мы выбралі свой Вярхоўны Совет на аснове Сталінскай Канстытуцыі, і сёння мы шчаслівы вітаць нашых дэпутатаў, якія сабраліся на гістарычную сесію. Усім ім мы даем наказ: Дарагія дэпутаты! Будзьце заўсёды вернымі нашаму любімаму правадыру таварышу Сталіну. Вучыцеся ў вялікага Сталіна жыць і працаваць на карысць народа!

Я ўрач, і таму хачу патрабаваць ад нашых дэпутатаў яшчэ большае ўвагі да пытанняў аховы здароўя. Я ўпэўнена, што Вярхоўны Совет СССР створыць яшчэ лепшыя ўмовы для росквіту сыноў і дачок нашага гераічнага народа.

У дзень адкрыцця першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР мы, медыцынскія работнікі БССР, абяцаем з патроенай энергіяй працаваць на карысць нашай соцыялістычнай радзімы.

Ш. Г. ХОЦІМСКАЯ,
ордэнаносец, урач-рэнтгенолаг гомельскай гарадской паліклінікі.

—О—

Мы бязмежна адданы партыі Леніна—Сталіна

Стаханаўцы, ударнікі і ўсе рабочыя нашага завода імя Кірава, замацаваўшы свае поспехі, адзначаюць знамянальную дату 12 студзеня новымі вытворчымі дасягненнямі. Аб гэтым красамоўна гаворыць узорная стаханаўская работа нашых рабочых тт. Фельдмана, Захарэвіча, Паскробка, Сухоцкага і многіх іншых. Яны дзень адкрыцця сесіі сустракаюць выдатнымі паказальнікамі сваёй работы.

У гэты дзень хочацца яшчэ раз сказаць аб тым велізарным росце матэрыяльнага дабрабыту працоўных нашага Саюза, які мы адчуваем з кожным днём. Усё гэта стала магчымым толькі ў нашай краіне пераможшага соцыялізма, дзе штодзенна клапоціцца аб нас, працоўных, вялікі правадыр і настаўнік любімы таварыш Сталін. Словы правадыра: «жыць стала лепш, жыць стала весялей» — моцна ўвайшлі ў наш быт. Гэта вельмі добра мы адчуваем у сваім штодзенным жыцці.

Калі я раней зарабляў у месяц каля 500 рублёў, то зараз мой заработак узняўся да 900 рублёў у месяц. Не толькі я, але і многія рабочыя перавыконваюць свае вытворчыя заданні.

Мы бязмежна адданы нашай партыі Леніна—Сталіна. Выбраннікі народа, лепшыя сыны нашай радзімы — сталінскія пітомцы, якія стаяць ля руля кіраваннем дзяржавы, могуць смела спадзявацца, што яны ад нас заўсёды атрымаюць неабходную падтрымку і дапамогу.

ЦІХАНАЎ А. П.,
стаханавец кавальскага цэха імя Кірава.

З ЧЫМ Я ЕДУ НА СЕСІЮ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР

На сесію Вярхоўнага Совета СССР, у вялікую сталіцу соцыялістычнай радзімы з'едуцца з усіх канцоў краіны дэпутаты—лепшыя сыны і дочкі совецкага народа, выбраныя 12 снежня па самай дэмакратычнай у свеце Канстытуцыі.

Якое вялікае шчасце для мяне быць адным з выбраннікаў беларускага народа. З'яўляючыся слугой народа, я ўсе свае сілы і энергію аддам на справу соцыялізма. Да апошніх дзён я кіраваў магілеўскай гарбарняй імя Сталіна. Наша прадпрыемства прыходзіць да сесіі Вярхоўнага Совета СССР з вялікімі дасягненнямі. Мы закончылі на два месяцы раней тэрміну гадавую вытворчую праграму і далі дзяржаве звыш плана на 1 мільён 200 тысяч рублёў прадукцыі.

Рады стаханаўцаў выраслі ў нас да 295 чалавек. На многіх працэсах — ракоўцы, мяздрэнні, кантоўцы — стаханаўцы дасягнулі вялікай прадукцыйнасці працы. Стаханавец Барада дае 200 і больш проц. нормы, Свярдлоў, Герман — 165 проц., Фёдараў — 150—200 проц., і інш. Ёсць у нас ужо цэлыя стаханаўскія брыгады.

Асноўная наша задача на 1938 год — ператварыць прадпрыемства ў суцэльна стаханаўскае.

Праўда, канкрэтна гэта я не змагу выканаць, бо ўжо два тыдні як я вылучан на пасаду выконваючага абавязкі старшыні магілеўскага горсовета. Але перада мной адкрываюцца яшчэ большыя перспектывы — змагацца за тое, каб усе прадпрыемствы нашага горада сталі стаханаўскімі, каб прамысловасць Магілева была на першым месцы ў рэспубліцы, каб імёны нашых стаханаўцаў славіліся па ўсёй краіне.

На мяне, як на дэпутата, ускладзены вялікія задачы. Я іх змагу выканаць толькі тады, калі штодня буду звязан з масамі, прыслухоўвацца да іх голасу. Толькі ў гэтым заключаецца сіла выбранніка народа.

Я еду ў Маскву ўпершыню. Азнаёмлюся з горадам, які прыцягвае ўвагу мільёнаў працоўных усяго свету. Убачу вялікага кормчага соцыялізма, правадыра народаў таварыша Сталіна.

Выбаршчыкі прасілі мяне перадаць гарачае бальшавіцкае прывітанне любімаму другу і бацьку беларускага народа Іосіфу Вісарыёнавічу Сталіну. Іх просьбу я пастараюся выканаць.

Аляксандр Іванавіч ІВАНОЎ,
в. а. старшыні магілеўскага горсовета, дэпутат Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

—О—

ВЫНІКІ СТАХАНАЎСКАЙ РАБОТЫ

ВЕТКА. Калгаснікі калгаса «Комунар», Старасельскага сельсовета, рыхтуюцца да дастойнай сустрэчы першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР.

У 1937 годзе ў рэзультаце стаханаўскай работы калгас атрымаў ураджай: пшаніцы—29 цнт., з га, ячменю—27 цнт., аўсу—33 цнт., бульбы—335 цнт. з га. За добрасумленную работу на соцыялістычных палях калгаснікі атрымалі на працадзень па 6 кгр. зернавых, 10 кгр. бульбы, па 5 рублёў грашыма.

ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ СССР

Сёння ў прыгожай, чароўнай Маскве адкрываецца першая сесія аднадушна выбранага ўсім народам Вярхоўнага Совета СССР. У гістарычную залу Крэмлёўскага палаца, у залу, якая бачыла нямала вялікіх падзей, збяруцца выбраннікі вялікага народа. Сэрцы і пачуцці дзевяноста мільёнаў выбаршчыкаў будуць сёння біцца ва ўнісон з сэрцамі сваіх лепшых людзей, сваіх дэпутатаў, якія воляю народа будуць вырашаць вялікія справы.

Першая сесія Вярхоўнага Совета СССР збіраецца роўна праз месяц пасля гістарычных выбараў. Выбары прадэманстравалі перад усім светам несакрушальную сілу, магутнасць, арганізаванасць і свядомасць совецкага народа. Выбары паказалі, што ўвесь совецкі народ спаяны ў дружную сям'ю, моцную сваім маральна-палітычным адзінствам, як ніколі згуртаваную вакол партыі Леніна — Сталіна, сталінскага Цэнтральнага Камітэта і совецкага ўрада.

Склад Вярхоўнага Совета СССР, выбраны на аснове самай дэмакратычнай у свеце Сталінскай Канстытуцыі, паказвае, што такое соцыялістычная дэмакратыя, што азначаюць сапраўды народныя, дэмакратычныя выбары.

У Вярхоўны Совет СССР выбрана 1.143 дэпутаты. З іх 855 комуністаў і 288 беспартыйных. Сярод дэпутатаў Вярхоўнага Совета 184 жанчыны. Усё гэта—дэпутаты сталінскага блока комуністаў і беспартыйных, атрымаўшага бліскучую перамогу на выбарах.

Як самі выбары, так і склад Вярхоўнага Совета СССР, як нельга лепш характарызуюць сапраўдны дэмакратызм совецкага ладу, любоў і адданасць народа сваёй партыі Леніна—Сталіна, каласальны палітычны рост совецкіх людзей.

У вярхоўным органе совецкай дзяржавы прадстаўлены ўсе народы, брацка і вольна аб'яднаўшыяся ў вялікі і несакрушальны Саюз Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік.

Першым дэпутатам совецкага народа з'яўляецца вялікі Сталін. За яго, за свайго любімага правадыра, мудрага бацьку і настаўніка галасаваў увесь народ, уся краіна. Народы ўзнялі імя таварыша Сталіна над усёй совецкай зямлёй, як баявы сцяг, як сімвал новых вялікіх перамог.

Найвялікшая любоў і адданасць народа да партыі Леніна—Сталіна, да яе Цэнтральнага Камітэта выявілася таксама ў той аднадушнасці, з якой выбаршчыкі, уся краіна галасавалі за бліжэйшых саратнікаў вялікага Сталіна, любімых кіраўнікоў партыі і ўрада, загартаваных барацьбітоў за соцыялізм таварышоў В. М. Молатава, Л. М. Кагановіча, М. І. Калініна, К. Е. Варашылава, А. А. Андрэева, А. І. Мікаяна, В. Я. Чубара, С. В. Касіора, А. А. Жданава і Н. І. Ежова.

У Вярхоўны Совет СССР народ выбраў сваіх лепшых сыноў і дачок, якія вылучаны з самога народа, выхаваны і выграшчаны партыяй большэвікоў. Выбраннікі народа — гэта людзі соцыялістычнай працы, лепшыя стаханаўцы фабрык, заводаў і соцыялістычных палёў, шахцёры, кавалі, знатныя камбайнеры, даяркі, доблесныя байцы і камандзіры непераможнай Чырвонай Арміі, выдатныя лётчыкі, любімыя Героі Совецкага Саюза, шматлікі атрад мясцовых партыйных і совецкіх работнікаў, таленавітыя гаспадарнікі, прадстаўнікі навукі і мастацтва.

Выдатныя совецкія людзі, якім народ аказаў высокае давер'е і гонар быць выбранымі ў Вярхоўны Совет, з'яўляюцца беззаветна аддатымі барацьбітамі за соцыялізм, за шчаслівае, радаснае жыццё нашай соцыялістычнай бацькаўшчыны.

Сярод пасланцоў народа — ініцыятар выдатнага руху за высокую соцыялістычную прадукцыйнасць працы Алексей Стаханаў, імя якога ён носіць; і Нікіта Ізотаў, які вырас з радавога шахцёра ў таленавітага совецкага гаспадарніка, зараз дырэктара трэста «Шахтантрацыт»; і П. І. Корабаў — дырэктар Магнітагорскага камбіната, той самы выдатны сын народа, за сям'ю якога, бацьку і сыноў Корабавых падняў тост таварыш Сталін на прыёме металургаў у 1937 годзе; і ордэнаносец 70-гадовы Іван Канстанцінавіч Пронін з Смаленскай вобласці, які больш поўстагоддзя прапрацаваў на Кондараўскай папяровай фабрыцы, ініцыятар стаханаўскага руху ў папяровай прамысловасці.

Сярод дэпутатаў Вярхоўнага Совета СССР — значная група перадавых індустрыяльных рабочых, 200 калгаснікаў і калгасніц. Знатны стаханавец Гудаў, выдатны майстар калгасных палёў Колесаў, знатны чыгуначнік Крыванос, вядомая калгасніца Шапавалава, знатная ткачыха Сіманжэнкава, славутыя вучоныя — акадэмікі Камароў, Губкін, Бах, Багамолец, прафесар Бурдэнка, вядомыя пісьменнікі Шолахаў і Талстой — лепшыя прадстаўнікі ўсіх галін працы, культуры і гаспадаркі з'яўляюцца выбраннікамі совецкага народа. Кожнае з гэтых слаўных імёнаў выклікае ва ўсіх совецкіх грамадзян пачуццё гордасці за сваю радзіму, увасабляючай такіх выдатных сыноў і дачок.

**
*

Такі склад вярхоўнага органа ўлады магчымы толькі ў краіне соцыялізма, у краіне, дзе знішчан капіталізм і капіталісты, памешчыкі і кулакі, дзе адыйшло ў небыццё рабства, соцыяльнае і нацыянальнае прыгнечанне, дзе поўнаўладным гаспадаром краіны, яе фабрык і заводаў, калгасаў і соўгасаў, яе рэк і палёў з'яўляецца толькі свабодны магутны совецкі народ, які паспяхова будуе пад кіраўніцтвам партыі большэвікоў комуністычнае грамадства.

«Лёс народаў і дзяржаў вырашаецца зараз не толькі правадырамі, але перш за ўсё і галоўным чынам мільённымі масамі працоўных. Рабочыя і сяляне, якія без шуму і трэску будуюць заводы, фабрыкі, шахты і чыгункі, калгасы і соўгасы, ствараюць усе здабыткі жыцця, кормяць і апранаюць увесь свет — вось хто сапраўдныя героі і тварцы новага жыцця». (Сталін).

Яны-ж, гэтыя сапраўдныя героі і тварцы новага жыцця, будуць сёння засядаць на першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР і па волі народа вырашаць яго вялікія справы.

Зусім іншая карціна там, у лагеры капіталізма. Там яшчэ пануе ўсясільны грашовы мяшок, нацыянальная варожасць і няроўнасць, каланіяльнае рабства і шавінізм, нацыянальнае прыгнечанне і пагромы, фашысцкія зверствы і войны. У гэтым воўчым свеце капіталізма, які яшчэ існуе на пяці шостых зямнага шара, няма і не можа быць сапраўдных свабод для працоўных.

Можна гаварыць аб краінах больш дэмакратычных і менш дэмакратычных. Але ў параўнанні з вялікім сапраўдным соцыялістычным дэмакратызмам, характарызуючым наш совецкі лад, у параўнанні з вялікімі правамі працоўных краіны Советаў, запісанымі ў Сталінскай Канстытуцыі і рэальна ажыццёўленымі ў нашай соцыялістычнай бацькаўшчыне, дэмакратызм буржуазных краін—гэта ілжэдэмакратызм; мізэрным выглядае буржуазны парламентарызм.

У нашай краіне выбары былі сапраўды ўсенароднымі. Яны адбываліся на аснове Сталінскай Канстытуцыі, на аснове ўсеагульнага, прамога і роўнага выбарчага права пры тайным галасаванні, без якіх-бы там ні было абмежаванняў выбарчых правоў па полу, узросту, расавай і нацыянальнай прыналежнасці, адукацыйнага цэнза, маёмаснага становішча, соцыяльнага паходжання і т. д.

Такіх выбараў не ведала, не ведае і ніколі не можа ведаць ні адна капіталістычная краіна нават самая дэмакратычная.

У нашай краіне ў выбарах Вярхоўнага Совета СССР прыняла ўдзел больш 91 мільёна выбаршчыкаў. 96,8 проц. усіх выбаршчыкаў прыняла ўдзел у галасаванні. Самі выбары ператварыліся ва ўсенароднае свята, якое ніколі не забудзе краіна.

Няма другой такой краіны ў свеце, у якой быў-бы магчымы такі высокі процант выбаршчыкаў і такая актыўнасць у выбарах. У Польшчы, напрыклад, выбарчым правам карыстаецца толькі 48,8 проц. насельніцтва; у ЗША—42,8 проц.; ва Францыі — 28,2 проц., а ў Японіі—21,1 проц. На апошніх парламенцкіх выбарах прынялі ўдзел у галасаванні: у Японіі — 69,9 проц., а ў Польшчы—46,6 проц. выбаршчыкаў. Усё ашуканства буржуазнага дэмакратызма раскрываецца яшчэ больш ярка, калі паглядзець на гэтыя лічбы ў параўнанні з агульнай колькасцю насельніцтва і колькасцю галасаваўшых за буржуазныя ўрадавыя партыі. У Японіі, напрыклад, у галасаванні прымала ўдзел толькі сёмая частка насельніцтва краіны. З 10 мільёнаў галасоў японскіх выбаршчыкаў за ўрадавыя партыі галасавала толькі 7 мільёнаў! Тры мільёны актыўна галасавала супроць урада, а чатыры мільёны зусім не з'явіліся на выбары, і гэтым самым таксама фактычна галасавалі супроць урада. У ЗША ў выбарах 1936 года за кіруючую партыю галасавала 60,5 проц., у Англіі ў 1935 годзе—53,6 проц. Такім чынам, буржуазныя ўрады пасля ўсіх класавых фільтраў і шматлікіх абмежаванняў выбарчага права ледзь збіраюць 50—60 проц. галасоў выбаршчыкаў.

У свеце няма партыі і няма ўрада, палітыка якіх была-б адобрана такой колькасцю галасоў, як палітыка партыі большэвікоў і совецкага ўрада пры выбарах у Вярхоўны Совет СССР.

Ці дзіўна пасля гэтага, што ў буржуазных краінах ні адзін парламент не з'яўляецца сапраўдным прадстаўніцтвам народа. Сапраўдныя прадстаўнікі народа—рабочыя і сяляне—трапляюць туды толькі адзінкамі. У англійскім парламенце ўсяго 5 рабочых, у амерыканскім—1. У англійскім парламенце паразітаў-рантье—139, буйных памешчыкаў—27, буйных капіталістаў — 37, банкіраў і фінансістаў — 114. Буржуазныя парламенты — увасабленне панавання капіталістаў, памешчыкаў і спекулянтаў, зборышча для ўсякіх жульніцкіх махінацый.

**
*

Совецкі народ ганарыцца сваім Вярхоўным Советам. Сіла, веліч і мудрасць Вярхоўнага Совета СССР—у соцыялістычнай арганізаванасці совецкага народа, у яго маральна-палітычным адзінстве, у непахіснай дружбе ўсіх народаў СССР, у давер'і ўсяго совецкага народа да сваіх выбраннікаў, у гатоўнасці кожнага совецкага грамадзяніна і надалей з такім-жа энтузіязмам будаваць і мацаваць першую ў свеце соцыялістычную дзяржаву рабочых і сялян.

Веліч і сіла Вярхоўнага Совета СССР у тым, што ён з'яўляецца цэнтрам і ўвасабленнем вопыту дзяржаўнага будаўніцтва, накопленага ўсімі народамі нашай краіны за 20 год совецкай улады.

Рускі, украінскі, беларускі, грузінскі, узбекскі, армянскі, кіргізскі, усе вялікія і малыя народы краіны Советаў вылучылі з свайго асяроддзя дзесяткі і сотні тысяч таленавітых дзяржаўных дзеячаў, і лепшыя з лепшых выбраны народам у Вярхоўны Совет!

Веліч і сіла Вярхоўнага Совета СССР у велічы і сіле ўсёй нашай магутнай і цудоўнай радзімы, у росквіце соцыялістычнага жыцця ва ўсіх нашых адзінаццаці рэспубліках, аб'яднаных у дружную сям'ю, у несакрушальнай магутнасці нашай слаўнай Чырвонай Арміі, у беззаветнай адданасці яе байцоў і камандзіраў совецкай радзіме.

Сіла і веліч Вярхоўнага Совета СССР у тым, што яго работай будзе кіраваць вялікая партыя Леніна—Сталіна, увасобіўшая ў сабе ўсю мудрасць совецкага народа, у тым, што ў работах Вярхоўнага Совета будзе прымаць кіруючы ўдзел вялікі кормчы соцыялізма, той, хто стаіць на чале совецкага народа, хто прывёў народы СССР к соцыялізму, хто вядзе нашу краіну да новых перамог соцыялізма, — любімы друг, настаўнік і правадыр усіх народаў вялікі Сталін і яго бліжэйшыя саратнікі.

А. РАБІНОВІЧ.

БЫЦЬ ТАКІМІ, ЯК ЛЕНІН, СТАЛІН—НАШ СВЯШЧЭННЫ АБАВЯЗАК ПЕРАД ПАРТЫЯЙ, ПЕРАД НАРОДАМ

ХОЧАЦЦА ПРАЦАВАЦЬ ЯШЧЭ ЛЕПШ, ЯШЧЭ БОЛЬШ

Выбары ў Вярхоўны Совет СССР паказалі, што совецкі народ бязмежна любіць і давярае сваёй вялікай партыі Леніна — Сталіна. Доказам гэтага з'яўляецца поўная перамога на выбарах блока комуністаў і беспартыйных.

На маю долю выпала вялікае шчасце — быць дэпутатам першага Вярхоўнага Совета Саюза ССР ад працоўных Бабруйскай выбарчай акругі.

Незгладжальнае ўражанне асталося ў мяне ад сустрэч са сваімі выбаршчыкамі. Выключная цеплыня і давер'е народа перапаўнялі мяне пачуццём гордасці і радасці за сваю большэвіцкую партыю, за сваю выдатную радзіму.

Слухаючы выступленні людзей, бачачы іх рост, іх заможнае і культурнае жыццё, іх згуртаванасць вакол партыі і вялікага правадыра таварыша Сталіна, перажываеш асаблівы ўздым. Хочацца працаваць яшчэ лепш, яшчэ больш, не шкадуючы сваіх сіл і энергіі, каб канкрэтнымі справамі адказаць на вялікае давер'е народа.

Калгасны лад трывала ўвайшоў у быт нашага селяніна. Калектыўная праца з дапамогаю соцыялістычнай дзяржавы забяспечыла няўхільны матэрыяльны і культурны ўздым совецкага сялянства.

На перадвыбарчым мітынгу ў в. Баравая, Кіраўскага раёна, я быў сведкам, калі пяць аднаасобнікаў заявілі аб сваім жаданні ўступіць у калгас. Калгаснікі тут-жа, на мітынгу, парашылі прыняць іх у калгас і, як бескароўных, надзяліць кожнага цялём. Сярод калгаснікаў даўно ўжо няма бескароўных. У калгасе багата прадуктаў. Там на працадзень выдалі па 5 кілаграмаў зярна, шмат рознай гародніны. Некаторыя калгаснікі на свае працадні атрымалі па 2—2½ тысячы рублёў грашыма.

Такіх калгасаў у нашай краіне многа.

Гэта — рэзультат правільнай палітыкі нашай партыі. Калгаснае сялянства Беларусі на справе адчувае рэзультаты той вялікай дапамогі, якую аказалі ім саюзны ўрад і ЦК ВКП(б) сваёй пастановаю ад 2 жніўня 1937 г. Беларускі народ дружна ліквідуе вынікі шкодніцтва ворагаў народа — трацкісцка-бухарынскіх і нацыянал-фашысцкіх бандытаў. Беларуская Совецкая Соцыялістычная рэспубліка з'яўляецца нязломным фарпостам на заходніх рубяжах Совецкага Саюза.

Усюды на сходах і мітынгах моладзь і старыя гаварылі аб тым, што марам германа-польскага фашызма ніколі не збыцца. Увесь совецкі народ, калі гэта патрэбна будзе, грудзьмі стане на абарону сваіх завяваванняў. Ён будзе ўсімі сіламі дапамагаць доблеснай Чырвонай Арміі.

Ворагі шалёна рыхтуюцца да вайны супроць СССР. Няхай яны ведаюць, што Чырвоная Армія, аснашчоная першакласнай баявой тэхнікай, маючы самы надзейны тыл і апору ў сваім народзе, узначальваемая жалезным палкаводцам першым маршалам Совецкага Саюза — Клімантам Ефрэмавічам Варашылавым, здольна ў любы момант даць знішчальны адпор ворагу, які асмеліцца пасягнуць на нашу мірную працу.

Выбаршчыкі далі мне наказ: быць верным ленінцам-сталінцам, верным сынам нашай радзімы, рабіць усё для далейшага росквіту нашага соцыялістычнага жыцця і ўмацавання абароны краіны. Гэту вялікую і ганаровую задачу, якую ўсклаў на мяне народ, я абяцаю выканаць з усёй большэвіцкай настойлівасцю і паслядоўнасцю.

Сяргей Пракоф'евіч ДЗЯНІСАЎ,
палкоўнік, Герой Совецкага Саюза, дэпутат Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

Я ШЧАСЛІЎ

Вялікае шчасце выпала на маю долю — прымаць удзел у рабоце сесіі, на якой упершыню збяруцца дэпутаты вялікага совецкага народа, выбраныя па новай Сталінскай Канстытуцыі. У Крэмлёўскай зале, там, дзе больш года назад засядаў гістарычны з'езд, які зацвердзіў Канстытуцыю шчаслівага жыцця народаў СССР, дзе выступаў з выдатнай прамовай найвялікшы чалавек нашай эпохі мудры Сталін, — там збяруцца выбраннікі ўсіх народаў нашай неабсяжнай краіны, каб вырашаць дзяржаўныя справы, каб заваёўваць далейшыя перамогі соцыялізма.

Мяне ахапляе вялікае хваляванне і разам з тым гордасць пры думцы аб тым, што я, сын былога бедняка-беларуса, не веваўшага радасці ў мінулым, воляй народа выбран у вышэйшы орган дзяржаўнай улады. Дзе яшчэ, у якой краіне магчыма, каб малады чалавек, які выйшаў з нізоў народа, стаў членам урада? Гэта магчыма толькі ў нашай шчаслівай радзіме.

У апошні час я жыў адной думкай, і з ёй я еду на сесію — як можна хутчэй убачыць таго, каму я абавязан сваім радасным жыццём — вялікага правадыра народаў таварыша Сталіна. Я перадам яму свае пачуцці, пачуцці любві і адданасці ўсяго беларускага народа.

У 1937 годзе мая брыгада выпрацавала на кожны трактар «ХТЗ» 717 гектараў, пры эканоміі гаручага 11.840 кілограмаў. У гэтым годзе, я абяцаю, дзе-б я не працаваў, дабівацца новых вытворчых поспехаў.

План чацвертага квартала 1937 г. па рамонту трактараў на 1 студзеня па нашай МТС выканан.

Мая брыгада будзе ў гэтым годзе дабівацца новых рэкордаў у рабоце. Трактарысты, якіх я вучу авалодаць тэхнікай, цвёрда запэўнілі мяне ў гэтым.

Яны прасілі мяне перадаць правадыру народаў, што моладзь Совецкай Беларусі, сагрэтая яго клопатамі і любоўю, у любую мінуту гатова абараняць свяшчэнныя граніцы сваёй выдатнай радзімы.

Іван Трафімавіч ЗНАЧОНАК,
брыгадзір трактарнай брыгады Заслаўскай МТС,
дэпутат Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

ВЯЛІКІ ГОНАР

Сёння адкрываецца сесія Вярхоўнага Совета СССР. З усіх канцоў нашай неабсяжнай соцыялістычнай радзімы з'ехаліся ў Маскву выбраннікі совецкага народа, каб разам з правадыром, усенародным дэпутатам — вялікім Сталіным вырашаць справы дзяржаўнай важнасці.

Дзе-б я не працаваў, заўсёды мае думкі, гарачыя пачуцці любві і бязмежнай адданасці былі звернуты да геніяльнага чалавека нашай эпохі, да роднага бацькі, настаўніка і друга таварыша Сталіна.

У імя гэтага мудрэйшага чалавека нашай эпохі я рабіў, выконваючы волю народа, гераічныя ўчынкі па ўмацаванню абароннай магутнасці сваёй радзімы, за што двойчы ўзнагароджан ордэнамі.

Сталін! Усё жыццё я марыў убачыць любімага правадыра. І не будзе межаў маёй радасці, калі я ўбачу Іосіфа Вісарыёнавіча.

Перад ад'ездам на сесію Вярхоўнага Совета СССР выбаршчыкі далі мне наказ, каб я перадаў таварышу Сталіну, што яны ўзорна правядуць пасеўную кампанію 1938 года, выканаюць яго ўказанне — даць краіне 7—8 мільярдаў пудоў хлеба. Працоўныя абяцаюць выконваць вытворчы план на фабрыках і заводах, вырошчваць сотні новых стаханаўцаў у прамысловасці і сельскай гаспадарцы.

Сваім выбаршчыкам я абяцаю выканаць іх наказ, у гадзіны ваеннай небяспекі, па першаму закліку партыі, совецкага ўрада, са зброяй у руках змагацца за справу партыі Леніна — Сталіна, за справу нашай соцыялістычнай радзімы, змагацца і перамагаць.

Я памятаю залатыя словы таварыша Сталіна, сказаныя ім на сходзе выбаршчыкаў Сталінскай выбарчай акругі горада Масквы. Ён вучыў нас, дэпутатаў, ва ўсёй сваёй рабоце быць падобнымі да Уладзіміра Ільіча Леніна. Для нас, дэпутатаў совецкага народа, вялікі гонар — аддана служыць працоўным нашай краіны, быць вучнямі Леніна і вернага прадаўжальніка ленінскіх спраў — вялікага чалавека нашай эпохі, першага ўсенароднага дэпутата таварыша Сталіна.

Данііл Якаўлевіч НАВІЦКІ,
лейтэнант РСЧА — двойчы ордэнаносец,
дэпутат Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР.

БУДЗЕМ ЗМАГАЦЦА ЗА СТАЛІНСКІ ЎРАДЖАЙ

Працоўныя Лепельскай выбарчай акругі аказалі мне вялікае давер'е, выбраўшы мяне дэпутатам Вярхоўнага Совета СССР. Няма слоў, каб выказаць пачуцці падзякі і радасці.

Бедная, забітая ў мінулым жанчына, дачка селяніна-бедняка, зараз з'яўляецца членам вышэйшага органа ўлады, і не якой-небудзь маленькай дзяржавы, а вялікай соцыялістычнай краіны, якая займае адну шостую частку свету!

Я з хваляваннем успамінаю сваё мінулае жыццё і маіх бацькоў. Бацька і маці, каб пракарміць дзяцей і сябе, працавалі на жэрынскіх кулакоў — Кажарскага і Мікульскага. Цяжкая катаржная праца, жабрацкае жыццё падарвалі іх здароўе. У 1916 годзе памерлі яны абодва. Асталася я 8-гадовай сіратой. Гарэла жаданнем вучыцца, але сродкаў не мела. Патрэбна было кавалак хлеба шукаць. І пайшла працаваць на кулака Кажарскага. Калі-б не совецкая ўлада, лёс мой быў-бы такі, як і бацькоў маіх.

У 1929 годзе я ўступіла ў калгас «Жэрына», і там знайшла сваё шчасце і радасць. У калгасе я працавала загадчыцай яслямі, была звеннявой і брыгадзірам паляводчай брыгады. У пачатку 1937 года калгаснікі выбралі мяне старшынёй праўлення гэтага калгаса. Вось шлях дачкі нашай соцыялістычнай радзімы.

Усім гэтым я абавязана партыі Леніна —Сталіна, Іосіфу Вісарыёнавічу Сталіну і совецкай уладзе, якія выхавалі мяне і вывелі на светлую, шырокую дарогу жыцця.

Працуючы на адказнай пасадзе старшыні калгаса, я, не пакладаючы рук, імкнуся, каб лепш жылося нашым калгаснікам. Лепшай зарукай гэтаму з'яўляецца ўзорная і своечасовая падрыхтоўка да сяўбы.

На сесію Вярхоўнага Совета я еду з такімі паказальнікамі: наш калгас поўнасцю падрыхтаваўся да сяўбы; поўнасцю засыпан насенны фонд, зярно ачышчана, сельскагаспадарчы інвентар і машыны ў поўнай гатоўнасці. Калгас спаборнічае з суседнім калгасам «Чырвоны сцяг». Калгаснікі абавязаліся ў гэтым годзе дабіцца атрымання ўраджаю па зерневых 25—30 цэнтнераў з гектара, па бульбе — 30 цэнтнераў, па ільнавалакну — 6 цэнтнераў.

Каб дасягнуць высокага ўраджаю, на палі вывезена 300 тон гною, 200 тон торфу. Закуплена 15 тон мінеральнага ўгнаення, з якіх 8 тон вывезена. Паміж звеннямі і брыгадамі ідзе спаборніцтва на лепшую падрыхтоўку да большэвіцкай вясны першага года трэцяй сталінскай пяцігодкі.

З глыбокім пачуццём радасці я еду ў Маскву, на сесію Вярхоўнага Совета. Як не радавацца, як не хвалявацца! Я, нараўне з усімі выбраннікамі народа нашай неабсяжнай соцыялістычнай радзімы, разам з таварышам Сталіным і яго лепшымі саратнікамі буду вырашаць вялікія дзяржаўныя справы па ўмацаванню соцыялістычнай дзяржавы, вырашаць пытанні, якія забяспечаць яшчэ лепшае, больш багатае і культурнае жыццё ўсім працоўным.

Калгаснікі нашага калгаса і працоўныя Чашніцкага раёна прасілі мяне перадаць гарачае прывітанне правадыру народаў таварышу Сталіну і пажадаць яму здароўя на доўгія годы.

Елізавета Ігнацеўна ПАПКОВА,
старшыня калгаса «Жэрына», Чашніцкага раёна,
дэпутат Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР.

ДАЧКА ПЛЫТАГОНА—ДЗЯРЖАЎНЫ ДЗЕЯЧ

У сваім навагоднім прывітанні маім выбаршчыкам я пісала, што з вялікім жаданнем чакаю адкрыцця першай сесіі Вярхоўнага Совета СССР. Маёй марай заўсёды было — убачыць таварыша Сталіна.

Народ аказаў мне вялікае давер'е, выбраўшы ў вярхоўны орган улады. Дачка бедняка-плытагона, работніца, цяпер майстар цэха, я заслужыла вялікага гонару—народ падняў мяне на высокую ступень дзяржаўнага дзеяча.

Для мяне самы свяшчэнны абавязак — апраўдаць давер'е народа. Я зраблю ўсё, не шкадуючы ні сіл, ні энергіі, каб апраўдаць высокую годнасць дэпутата.

Я — майстар цэха. Буду дабівацца і даб'юся, што наш цэх будзе стаханаўскім. Высокая прадукцыйнасць працы і добрая якасць прадукцыі — вось за што я буду ў першую чаргу змагацца.

Мы, сыны і дочкі беларускага народа, жывем на стыку з капіталістычным Захадам. Мы ведаем, што фашысцкія краіны рыхтуюць ваенны напад на нашу радзіму. Але ў іх, гаворачы проста, панароднаму, гайка слабая. Нашы заходнія граніцы замкнёны на моцны сталінскі замок. Беларускі народ, разам з гераічнымі совецкімі пагранічнікамі, пільна сочыць за тым, каб ні адзін гад, ні адзін шпіён і дыверсант не пранік праз вароты, якія вядуць у СССР.

Я, як дэпутат Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР, лічу сваім свяшчэнным абавязкам працаваць над умацаваннем абароннай магутнасці нашага Совецкага Саюза. Беларускі народ горача любіць сваю Рабоча-Сялянскую Чырвоную Армію. Мы будзем няспынна мацаваць яе сілу і магутнасць.

Екацярына Сяргееўна ЖУРАНКОВА,
майстар карабковага цэха барысаўскай запалкавай фабрыкі імя Кірава,
дэпутат Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

АДДАМ УСЕ СІЛЫ НА ВЫХАВАННЕ СОВЕЦКІХ СПЕЦЫЯЛІСТАЎ

12 студзеня я прыступлю да непасрэднай дзяржаўнай дзейнасці. 12 студзеня я ўбачу нашага вялікага правадыра народаў таварыша Сталіна і яго бліжэйшых саратнікаў. Я ўбачу тых людзей, якія кіруюць нашай шчаслівай совецкай краінай, атрымаю магчымасць разам з імі, пад іх кіраўніцтвам, як адзін з 1143 дэпутатаў, рабіць нашу агульную справу на карысць совецкага народа.

Выязджаючы на сесію, я цвёрда памятаю аб ролі дэпутата парламента совецкай краіны, аб той адказнасці, якую ўскладае на дэпутата Вярхоўнага Совета давер'е совецкага народа. Я цвёрда памятаю вобраз дэпутата і грамадзяніна, паказаны таварышам Сталіным у яго гістарычнай прамове на перадвыбарчым сходзе выбаршчыкаў Сталінскай выбарчай акругі горада Масквы.

Якія задачы стаяць перад кожным з нас, дэпутатаў Вярхоўнага Совета?

Мы — дэпутаты Вярхоўнага Совета — адлюстроўваем пачуцці і мыслі ўсяго совецкага народа. Задачы народа — нашы задачы. Мы будзем працаваць над далейшым разгортваннем нашай прамысловасці, над умацаваннем соцыялістычнай сельскай гаспадаркі. Мы будзем працаваць над умацаваннем абаронцы міру — нашай гераічнай Чырвонай Арміі. Мы будзем умацоўваць дружбу совецкіх народаў. Будзем знішчаць усіх ворагаў. Будзем працаваць над канчатковай ліквідацыяй вынікаў шкодніцтва. Будзем змагацца за росквіт нашай навукі, нашага мастацтва.

Я аддам усе свае сілы і веды на карысць нашай радзімы, на якім-бы ўчастку мне, дэпутату Вярхоўнага Совета, не давялося працаваць. Я, як совецкі прафесар, як кіраўнік кафедры і адначасова як кіраўнік ВНУ, аддам усе свае сілы на падрыхтоўку і выхаванне маладых совецкіх спецыялістаў, якія былі-б здольны выканаць задачы на фронце жывёлагадоўлі, задачы, якія ставяць перад намі комуністычная партыя і совецкі ўрад.

Пастараюся сваю навуковую дзейнасць будаваць так, каб была найбольш цесная сувязь паміж маёй работай і вытворчасцю.

Грыгорый Якаўлевіч БЕЛКІН,
прафесар Віцебскага заавецінстытута,
дэпутат Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

ЗНОЎ Я ЎБАЧУ ВЯЛІКАГА СТАЛІНА

Хутка бягуць дні, насычаныя нястрымнай радасцю і шчасцем за нашу вялікую радзіму, за народы, якія яе насяляюць.

Для мяне першыя дні студзеня 1938 года асабліва важныя, 7 студзеня мяне бюро ЦК КП(б)Б зацвердзіла кандыдатам партыі, а 12-га,—сесія Вярхоўнага Совета, на якой, я буду, разам з лепшымі сынамі і дочкамі нашай радзімы, вырашаць дзяржаўныя пытанні.

Я жыву зараз адной марай, якая ні на хвіліну не выходзіць з маёй памяці, — яшчэ раз убачыць роднага бацьку, мудрага настаўніка і любімага правадыра ўсіх народаў Іосіфа Вісарыёнавіча Сталіна і сказаць яму ад усяго сэрца, каб пачуў увесь наш Совецкі Саюз: найвялікшае давер'е, якое мне аказана, я з гонарам апраўдаю.

Елізавета Васільеўна БЕЛАЯ,
ордэнаносец, б. свінарка, зараз студэнтка Барысаўскага заатэхнікума, дэпутат Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

ВОЛЯ НАРОДА—ЗАКОН

Перад ад'ездам на сесію Вярхоўнага Совета СССР я атрымаў наказы ад выбаршчыкаў. Іх прыслалі калгаснікі, рабочыя і служачыя, байцы, камандзіры, палітработнікі РСЧА і чырвоныя пагранічнікі.

Усе выбаршчыкі выказалі адну і тую-ж думку. Перш за ўсё яны просяць мяне перадаць партыі і ўраду і асабіста таварышу Сталіну гарачае прывітанне і шчырую падзяку за штодзенныя клопаты аб рабочых, калгасніках, служачых, чырвонаармейцах і ўсіх працоўных вялікай соцыялістычнай радзімы.

Наказы і пажаданні выбаршчыкаў я з гонарам выканаю. У мяне няма іншых інтарэсаў, апрача інтарэсаў совецкага народа, інтарэсаў большэвіцкай партыі Леніна —Сталіна. Быць верным слугой совецкага народа ёсць вышэйшы гонар для кожнага працоўнага нашай радзімы і асабіста для мяне, дэпутата Вярхоўнага Совета СССР.

Калгаснікі, рабочыя, чырвонаармейцы і пагранічнікі не толькі патрабуюць выканання іх наказаў, але і самі бяруць на сябе абавязацельствы.

Калгаснікі абавязваюцца добра падрыхтавацца і выдатна правесці веснавую сяўбу. Яны бяруць на сябе канкрэтныя абавязацельствы па павышэнню ўраджайнасці, разгортванню соцспаборніцтва, па стаханаўскай рабоце.

Рабочыя МТС Полацкай акругі абяцаюць у стаханаўскім 1938 годзе працаваць значна лепш, чым у мінулым годзе, высокаякасна адрамантаваць трактары і інвентар, дабіцца высокай прадукцыйнасці працы.

Чырвонаармейцы, камандзіры і палітработнікі нашай акругі абавязаліся яшчэ больш павысіць баявую і палітычную падрыхтоўку, каб у любы час быць гатовымі даць рашучы, знішчальны адпор ворагам.

Васілій Якаўлевіч СЕДЫХ,
старшыня Полацкага акрвыканкома,
дэпутат Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

ДЭПУТАТЫ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

Выбары ў Вярхоўны Совет СССР у гістарычны дзень 12 снежня з'явіліся небывала магутнай дэманстрацыяй перамот ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі, цеснай, непарушнай дружбы народаў. У Вярхоўным Совеце СССР будуць дружна, рука ў руку працаваць прадстаўнікі шматлікіх нацыянальнасцей неабсяжнага вялікага Совецкага Саюза. Склад дэпутатаў Вярхоўнага Совета з'яўляецца яркім адлюстраваннем самой сутнасці совецкага ладу. Дэпутатамі вышэйшага органа дзяржаўнай улады Краіны Советаў, выбраны лепшыя сыны народа — рабочыя, сяляне, ваенныя работнікі, совецкія інтэлігенты, партыйныя і совецкія работнікі — людзі, якія выйшлі з нетраў народа, узрошчаны і выхаваны партыяй Леніна—Сталіна.

Вялікая Кастрычніцкая соцыялістычная рэволюцыя прабудзіла, выклікала да жыцця вякамі ляжаўшыя пад спудам і марнеўшыя народныя таленты і здольнасці. Пад жыватворчымі праменнямі сонца соцыялізма ў нас хутка растуць людзі, простыя рабочыя і сяляне вырастаюць у буйных дзяржаўных дзеячаў, у буйных арганізатараў соцыялістычнай індустрыі і сельскай гаспадаркі.

Краіна Советаў паслала ў Вярхоўны Совет людзей, якія паказалі сябе адданымі барацьбітамі за справу Леніна—Сталіна, людзей сталінскай гартоўкі, людзей, якія бязмежна любяць свой народ, сваю радзіму і палка ненавідзяць ворагаў народа.

Дэпутаты, выбраныя сталінскім блокам комуністаў і беспартыйных, — гэта лепшых з лепшых прадстаўнікі ўсіх галін совецкага будаўніцтва і творчасці, гэта — гонар Краіны Советаў.

Такога складу дэпутатаў, якія выбраны ў совецкі парламент на аснове Сталінскай Канстытуцыі, не ведае ні адна краіна ў свеце.

Возьмем, напрыклад, краіну, якою ганарацца буржуазныя дэмакраты, так званую вялікую заатлантычную «дэмакратыю» — Злучаныя Штаты Амерыкі. Пазнаёмімся з соцыяльным складам дэпутатаў амерыканскага парламента — кангрэса. Хто з'яўляецца гаспадаром кангрэса? Па даных 1934 года (якія змяніліся ў нязначнай ступені), у яго ўваходзіла: 97 фабрыкантаў, банкіраў, прадпрыемцаў і іншых «бізнесменаў», 324 адвакаты, 19 журналістаў і выдаўцоў, 10 урачоў, 12 настаўнікаў, 24 прадстаўнікі сельскай гаспадаркі, 1 рабочы-металіст і т. д. Як бачым, рабочыя ў кангрэсе фактычна не прадстаўлены. Пераважная большасць дэпутатаў — прадстаўнікі пануючых класаў, камандзіры капіталістычнага грамадства. Адзіны «рабочы-металіст» — былы міністр працы, калісь буйны лятарэйны магнат, воляю крызіса страціўшы «месца пад сонцам». Пад нявіннай графой «адвакаты» можна знайсці верных слуг фінансавага капітала, юрысконсультаў амерыканскіх мільярдэраў, а таксама цёмных дзяльцоў, вялікіх спецыялістаў па розных махінацыях. Сярод урачоў — буйныя домаўласнікі, доктары, прыбыткі якіх перавышаюць сотні тысяч долараў. Пад графой «прадстаўнікі сельскай гаспадаркі» хаваюцца буйныя землеўласнікі, багатыя фермеры і інш.

Такі твар амерыканскай «дэмакратыі». Зразумела, што кангрэс ЗША, як зяніцу вока, ахоўвае інтарэсы капіталістычнага ладу.

У цяперашнім польскім сейме з 205 дэпутатаў адных толькі памешчыкаў 70 чал.

Для таго, каб пазнаёміцца з тварам совецкага парламента, пройдземся па партрэтнай галерэі дэпутатаў адной з сузор'я адзінаццаці Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік — БССР. Хто яны — выбраннікі беларускага народа?

Дэпутатам працоўных сталіцы БССР Менска з'яўляецца любімец народаў Совецкага Саюза, бліжэйшы саратнік таварыша Сталіна, кіраўнік непераможнай, адзінай у свеце Чырвонай Арміі, жалезны нарком абароны маршал Совецкага Саюза тав. Клімент Ефрэмавіч Варашылаў.

Вось пажылы калгаснік, з вясёлымі маладымі вачыма і густой барадой. На грудзях — вышэйшая ўзнагарода совецкага ўрада — ордэн Леніна. Гэта вядомы ўсёй Беларусі Нікіта Ермалаевіч Батоўкін — раней знатны конюх калгаса, зараз загадчык конегадоўчай фермы калгаса «Кастрычнік», Прапойскага раёна. Ён праславіўся сваёй узорнай стаханаўскай работай, выдатным доглядам маладняка, сваімі нястомнымі клопатамі аб конскім пагалоўі.

Дэпутатам у Вярхоўны Совет выбрана Ольга Ефімаўна Багачова. Дачка селяніна-бедняка, само прозвішча якога ў свой час гучэла злой іроніяй, яна прайшла невыносна цяжкі шлях эксплаатацыі і прыгнечання. З 14 год працавала яна нянькай, хатняй прыслугай.

Яе выхавала, вырасціла совецкае прадпрыемства. У цэху віцебскай ільнапрадзільнай фабрыкі імя Кагановіча, у грукаце машын яна адчула пульс поўнакроўнага жыцця, знайшла сваё шчасце. На фабрыцы яна вырасла ў добрую стаханаўку, выдатнага брыгадзіра, маладшага камандзіра вытворчасці.

Выбран Грыгорый Вульфавіч Альтшулер — ініцыятар стаханаўскага руху на гомельскім заводзе сельскагаспадарчых машын. Сын старога рабочага—печніка, сын гора і галечы, ён знайшоў новае жыццё на совецкім заводзе. Гомсельмаш узрасціў і выхаваў гэтага выдатнага стаханаўца, якім ганарацца працоўныя Гомеля.

Вось машыніст Сямён Панцялеймонавіч Астапаў. Сын жабрака-селяніна, ён у 1917 годзе пайшоў працаваць на чыгунку. Пачаў з качагара ў дэпо. Працаваў памочнікам машыніста. Зараз з'яўляецца адным з лепшых машыністаў Гомельскага вузла. Выдатнай, сапраўды стаханаўска-крывоносаўскай работай, выключна добрым доглядам за паравозам ён заваяваў усеагульную любоў і пашану.

Екацярына Сяргееўна Журанкова, — дачка рабочага-плытагона, вырасла ў майстра каробкавага цэха барысаўскай запалкавай фабрыкі імя Кірава. Дзякуючы ажыццяўленню раду рацыяналізатарскіх мерапрыемстваў і разгортванню стаханаўскага руху, брыгада Кацярыны Журанковай высока падняла прадукцыйнасць працы.

Вось скромная маладая 23-гадовая дзяўчына. Яе аднадушна выбралі ў Вярхоўны Совет працоўныя Магілеўскай выбарчай акругі як лепшую стаханаўку, заваяваўшую вялікую павагу і аўтарытэт сваёй узорнай працай. Гэта — Ніна Пятроўна Лісунова. Амаль восем год назад прышла яна чорнарабочай на магілеўскую фабрыку штучнага валакна імя Куйбышава. Фабрыка выхавала яе. Ніна стала ініцыятарам стаханаўскага руху ў матальным цэху, застрэльшчыкам пераходу на дзве старонкі. Каля 50 работніц навучыла яна стаханаўскім метадам працы.

Сын былога селяніна-бедняка, зараз калгасніка, Іван Трафімавіч Значонак, па праву, лічыцца адным з лепшых брыгадзіраў-трактарыстаў БССР. Брыгадзір трактарнай брыгады Заслаўскай МТС, тав. Значонак даў на адзін трактар звыш 700 гектараў, пры норме ў 430 гектараў, і зэканоміў шмат гаручага. Гэтым ён заваяваў усеагульную вядомасць.

Маладая, жыццерадасная дзяўчына Елізавета Васільеўна Белая, як лепшая свінарка БССР у свой час прымала ўдзел ва ўсесаюзнай нарадзе перадавікоў жывёлагадоўлі. На ўсё жыццё запомніла яна сустрэчу на гэтай нарадзе з вялікім правадыром народаў таварышам Сталіным, з кіраўнікамі партыі і ўрада. За выдатную стаханаўскую працу Елізавета Васільеўна ўзнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга. Як брыгадзір свінаадкормачнай фермы соўгаса імя Свердлова, яна дасягнула рэкордных паказальнікаў у доглядзе за свіннямі, перакрыла ўсе нормы вучоных заатэхнікаў. Зараз яна з'яўляецца студэнткай Барысаўскага заатэхнікума і з такой-жа настойлівасцю, з якой яна дабілася рэкорднай прыбаўкі ў вазе пагалоўя ў соўгасе, упарта авалодвае вышынямі навукі.

Дэпутат Вярхоўнага Совета Еўдакія Несцераўна Мінава за вялікія заслугі была выбрана членам Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта СССР. Старэйшая калгасніца Рагачоўшчыны, яна прайшла слаўны шлях барацьбы за ўмацаванне калгасаў, паказала сябе энтузіястам калектыўнай працы. Яна была выбрана старшынёй калгаса імя Ежова, хутка вывела яго ў перадавыя, і няданна вылучана на адказную совецкую работу — старшынёй Пабалаўскага сельсовета, Рагачоўскага раёна. Еўдакія Несцераўна заслужана карыстаецца вялікім аўтарытэтам сярод мас калгаснікаў.

Дэпутатам Вярхоўнага Совета з'яўляецца таксама брыгадзір трактарнай брыгады Капыльскай МТС Соф'я Пятроўна Рачок. Гэта яна была ініцыятарам стаханаўскага руху жаночых трактарных брыгад, дабілася рэкорднай выпрацоўкі на трактары.

Усе яны — простыя людзі, якія паказалі выдатныя ўзоры работы на вытворчасці. «У якой краіне магчыма, каб учора яшчэ нікому невядомыя стаханаўцы з простых рабочых і сялян, толькі таму, што яны далі добрыя ўзоры працы на фабрыцы або ў іншай грамадскай гаспадарцы, становяцца самымі вядомымі імёнамі і любімцамі народа»? **(Молатаў).**

Чырвоная Армія акружана вялікай любоўю беларускага народа.

Сярод ваенных работнікаў, выбраннікаў беларускага народа, мы знаходзім герояў грамадзянскай вайны, выдатных чырвоных палкаводцаў: камандуючага войскамі Беларускай ваеннай акругі камандарма 1 ранга Івана Панфілавіча Бялова, камандарма 2-га ранга Грыгорыя Іванавіча Куліка, удзельніка легендарных паходаў чырвонай конніцы ордэнаносца Елісея Іванавіча Гарачова, Героя Совецкага Саюза палкоўніка Сяргея Пракоф'евіча Дзянісава, лейтэнанта двойчы ордэнаносца Данііла Якаўлевіча Навіцкага, пагранічніка-выдатніка Аляксандра Міхайлавіча Абрамава і інш.

У Вярхоўны Совет СССР выбраны таксама лепшыя прадстаўнікі совецкай інтэлігенцыі — прафесар Віцебскага заавецінстытута Грыгорый Якаўлевіч Белкін, настаўнік Рагачоўскага раёна Васілій Паўлавіч Іваноў і інш. Як указаў тав. В. М. Молатаў, наша працоўная інтэлігенцыя акружана ўвагаю грамадства і актыўным падтрыманнем дзяржавы.

Многа ў ліку нашых дэпутатаў партыйных, совецкіх і гаспадарчых работнікаў, вырасшых з рабочых і сялян, злучыўшых жыццёвы вопыт з вялікімі арганізацыйнымі талентамі, праявіўшых сябе як палкія патрыёты соцыялістычнай радзімы.

Тав. Ермак Аляксей Васільевіч — рабочы-стаханавец завода імя Кірава — зараз выконвае абавязкі сакратара ЦВК БССР.

Тав. Каровін Іван Сямёнавіч — лепшы рабочы бабруйскага завода імя Сталіна, потым дырэктар гэтага завода, — зараз вылучан народным камісарам мясцовай прамысловасці БССР.

Тав. Іваноў Аляксандр Іванавіч — раней рабочы, потым намеснік дырэктара магілеўскага скурзавода імя Сталіна, — зараз выбран выконваючым абавязкі старшыні Магілеўскага горсовета. Гэтыя людзі выхаваны партыяй, узрошчаны рэволюцыяй. З радавых рабочых яны выраслі ў дзяржаўных дзеячаў.

Выбаршчыкі, пасылаючы сваіх выбраннікаў дэпутатамі ў Вярхоўны Совет СССР, давалі ім наказы: быць большэвіцкімі парламентарыямі, быць дзеячамі ленінскага тыпу, памятаць, што яны з'яўляюцца пасланцамі і слугамі народа.

Перад вачыма нашых дэпутатаў пуцяводнай зоркай ззяе вобраз совецкага дэпутата, нарысаваны таварышам Сталіным у яго прамове 11 снежня, напярэдадні гістарычнага дня выбараў у Вярхоўны Совет.

Пасланцы беларускага народа апраўдаюць давер'е сваіх выбаршчыкаў, якія даручылі ім найадказнейшую дзяржаўную справу.

С. БУТОМАЎ.

НА ФРАНТАХ У ІСПАНІІ

УСХОДНІ (арагонскі) ФРОНТ

Згодна паведамленню іспанскага міністэрства абароны, апублікаванаму 10 студзеня, рэспубліканскія войскі палепшылі свае пазіцыі ў сектары Мула дэ Тэруэль, дзе імі было захоплена 50 палонных. На астатніх участках тэруэльскага фронта не адзначалася нічога значнага.

На паведамленню агенцтва Эспань, у сектары Сарагосы рэспубліканская артылерыя правяла днём 9 студзеня значную актыўнасць. Рэспубліканскія часці выбілі батарэю мяцежнікаў, дзейнічаўшую асабліва актыўна ў апошнія дні. Гэта батарэя падвергалася артылерыйскаму абстрэлу рэспубліканцамі. Пасля абстрэлу былі чутны выбухі велізарнай сілы на пазіцыях мяцежнікаў.

У сектары Балтаньа рэспубліканскія нагляздальнікі заўважылі перасоўванне войск мяцежнікаў. Рэспубліканскія батарэі трапнай стральбой рассеялі скапленні фашысцкіх войск.

На цэнтральным фронце, а таксама на фронце Андалузіі (паўднёвы), адзначалася вялікая актыўнасць рэспубліканскай артылерыі.

На паведамленню агенцтва Эспань, артылерыя мяцежнікаў днём 9 студзеня падвергла Мадрыд бамбардыроўцы.

БЕЛЫ ТЭРОР У БІЛЬБАО

БАРСЕЛОНА, 10 студзеня. (БЕЛТА). Фашысцкая газета «Іеро», якая выходзіць у Більбао (сталіца Краіны баскаў), публікуе спісак пакараных смерцю з 12 па 17 снежня. За гэтыя пяць дзён мяцежнікамі была пакарана смерцю, як заяўляе газета, 147 чалавек. Пакаранне смерцю праводзіцца праз задушэнне (старая іспанскі спосаб кары смерцю; на шыю прыгавораннага накладваецца жалезная калодка, якое затым сціскаецца спецыяльным вінтом. Гэтае пакаранне смерцю практыкавалася ў часы каралёў).

КРЫВАВЫЯ ПАДЗЕІ Ў ТУНІСЕ

ПРАВАКАЦЫЙНЫЯ РАССТРЭЛЫ ДЭМАНСТРАНТАЎ

ПАРЫЖ, 10 студзеня. (БЕЛТА). Агенцтва Гавас паведамляе з Туніса (французская калонія ў Паўночнай Афрыцы), што ў сувязі з арыштам кіраўніка арабскай нацыянальнай партыі «Дэстур» Гасена Нуры партыя «Дэстур» 7 студзеня арганізавала сходы ў Бізерце і інш. гарадах Туніса. На гэтых сходах было [illegible] пратэсту супроць высылкі Гасена Нуры. Ноччу ў горадзе былі распаўсюджаны лістоўкі на арабскай мове з заклікам удзельнічаць у забастоўцы і дэманстрацыях супроць высылкі Нуры. Раніцай 8 студзеня атрады паліцыі і рота стралкоў былі сцягнуты на галоўную плошчу горада. Паліцыя прыняла меры да адкрыцця магазінаў. Дэманстранты пачалі кідаць у паліцэйскіх і войскі камяні, а таксама зрабілі па іх некалькі рэвальверных стрэлаў. Паліцыя пусціла ў ход агнястрэльную зброю, у выніку чаго 5 арабскіх дэманстрантаў былі забіты і трое паранены.

**

ПАРЫЖ, 10 студзеня. (БЕЛТА). Учора ў Бізерце адбылося пахаванне пяці арабаў, забітых у часе сутычкі арабскіх дэманстрантаў з французскімі войскамі. У сувязі з гэтым орган компартыі «Юманітэ» піша:

«Акалічнасці, пры якіх адбыліся крывавыя падзеі ў Бізерце, указваюць на тое, што некаторыя элементы імкнуцца нацкаваць масы тузэмнага насельніцтва Туніса супроць Францыі і народнага фронта». «Юманітэ» напамінае далей, што італьянскія фашысцкія агенты ў саюзе з французскімі фашыстамі, [illegible] газету тузэмнага насельніцтва, ужо некалькі разоў правакавалі выступленні супроць Францыі. «Юманітэ» патрабуе, каб французскі [illegible] Туніса [illegible].

**

ПАРЫЖ, 10 студзеня. (БЕЛТА). «Юманітэ» друкуе сёння наступнае паведамленне сакратарыята камуністычнай партыі Францыі:

«Сакратарыят французскай камуністычнай партыі ўзнімае гнеўны голас пратэсту супроць расстрэлаў у Бізерце.

Сакратарыят падкрэслівае, што патуранне, якім карыстаюцца змоўшчыкі і арганізатары грамадзянскай вайны, якія дзейнічаюць з дапамогай замежных урадаў, можа стварыць грозную небяспеку для грамадскага парадку.

Сакратарыят французскай комуністычнай партыі, выражаючы волю ўсёй краіны, патрабуе арыштаваць Дорыо і іншых главароў фашысцкіх змоўшчыкаў і пакласці канец дзейнасці агентаў замежнага фашызма».

Французскія фабрыканты сабатуюць соцыяльныя мерапрыемствы ўрада

ПАРЫЖ, 11 студзеня. (БЕЛТА). У Ліле (прамысловы цэнтр на поўначы Францыі) 10 тысяч рабочых тэкстыльшчыкаў высунулі патрабаванне аб павелічэнні на 10 процантаў заработнай платы ў сувязі з ростам дарагавізны. Рашэннем арбітражнай камісіі зарплата тэкстыльшчыкаў была павышана толькі ў размеры 5 проц. Не гледзячы на тое, што іх патрабаванне было задаволена толькі часткова, рабочыя згадзіліся з гэтай пастановай арбітража. Аднак, уладнікі прадпрыемстваў адмовіліся павялічыць зарплату нават ў такім размеры.

З'езд аб'яднання профсаюзаў тэкстыльшчыкаў дэпартамента Поўначы вынес рашэнне пачаць забастоўку, калі пастанова арбітражнай камісіі не будзе выканана.

НАДЗВЫЧАЙНАЕ ПАСЯДЖЭННЕ ЯПОНСКАГА ЎРАДА

ТОКІО, 10 студзеня. (БЕЛТА). Газета «Асахі» паведамляе, што 9 студзеня адбылося надзвычайнае пасяджэнне японскага совета міністраў. Абмяркоўвалася пытанне аб далейшых дзеяннях Японіі ў адносінах да Кітая. Урад пастанавіў прадпрыняць у адносінах Кітая «яшчэ больш рашучыя меры». На пасяджэнні кабінета адмірал Суэцугу выказаў думку, што Японія павінна абвясціць Кітаю вайну і нанесці «смяротны ўдар» нанкінскаму ўраду шляхам правядзення блакады ўсіх шляхоў, праз якія можна дастаўляць узбраенні кітайскай арміі. У тым-жа духу выказваліся і астатнія члены ўрада. Некаторыя міністры патрабавалі, каб Японія выступіла з заявай аб непрызнанні ўрада Чан Кай-шы і адклікала японскага пасла з Кітая. Пасяджэнне праходзіла ў бурнай і напружанай абстаноўцы.

Пасля пасяджэння совета міністраў адбылася сумесная нарада главы ўрада з міністрам замежных спраў, ваенным і марскім міністрамі і саветнікамі кабінета. На гэтай нарадзе, па словах газеты, была ўхвалена палітыка, намечаная ўрадам.

АДСТАЎКА ПАЛКОЎНІКА КОЦА

ВАРШАВА, 11 студзеня. (БЕЛТА). Кіраўнік «лагера нацыянальнага аб'яднання» (новай фашысцкай партыі ў Польшчы) палкоўнік Коц падаў у адстаўку. Яго пераемнікам назначан камандзір дывізіі генерал Скваржынскі.

Газета «Наш пшеглонд» піша, што паведамленне аб адстаўцы Коца зрабіла на варшаўскія палітычныя колы моцнае ўражанне. Газета лічыць, што, не гледзячы на матывіроўку адстаўкі Коца яго «дрэнным здароўем», гэта адстаўка можа мець значныя палітычныя вынікі.

Генерал Скваржынскі з'яўляецца відным пілсудчыкаўскім легіянерам.

На франтах у Іспаніі. **На здымку:** генерал Рохо (першы злева), камандуючы рэспубліканскімі войскамі на ўчастку Тэруэля, слухае рапарт камандзіра.

(СФ).

ВЫСТУПЛЕННЕ ПОЛЬСКАГА МІНІСТРА ЗАМЕЖНЫХ СПРАЎ БЕКА

ВАРШАВА, 11 студзеня. (БЕЛТА). На ўчарашнім пасяджэнні сеймавай камісіі па замежных справах выступіў з прамовай аб знешняй палітыцы Польшчы міністр замежных спраў Бек. Заявіўшы, што ў міжнароднай палітыцы апошніх год адбыліся глыбокія змены, польскі міністр прысвяціў асноўную частку сваёй прамовы рэзкай крытыцы Лігі нацый. Па сцвярджэнню Бека, крызіс Лігі нацый прыняў асабліва вострыя формы, пасля «таго, як з Лігі вышлі Германія і Італія». Адначасова польскі міністр, намякаючы на артыкулы статута Лігі нацый, звязаныя з калектыўнай бяспекай, выступіў супроць таго, каб «на членаў Лігі нацый ускладваліся абавязкі, якіх не маюць іншыя дзяржавы».

«Стварaецца ўражанне, — працягвае Бек, — што некаторыя хочуць бачыць у Лізе нацый інструмент, накіраваны супроць так званых таталітарных дзяржаў. Тэндэнцыям, накіраваным на ўмацаванне калектыўнай бяспекі, Бек яўна процістаўляе ажыццяўляемы Польшчай метад «двухбаковых згод». Польска-германскую дэкларацыю аб нацыянальных меншасцях, падпісаную 5 лістапада 1937 года, ён назваў «новым узорам урэгулявання гэтага пытання без умяшання чужых фактараў». Гэта дэкларацыя, па заяве Бека, «павінна ўмацаваць прынцыпы польска-германскага дагавору». Тут-жа трэба адзначыць, што, гаворачы аб Данцыгу, Бек ні слова не сказаў аб неаднаразовым ушчамленні гітлераўцамі польскіх інтарэсаў у Данцыгу, але папракнуў Лігу нацый за «ўмяшанне» ў данцыгскія справы

Аб адносінах з СССР польскі міністр заявіў, што «апошні год не прынёс ніякіх прынцыповых змен. Наша пазіцыя і палітыка і ў далейшым будуць абапірацца на прынцыпы дагавору аб ненападзе ад 1932 года з усімі яго дадаткамі. Гэта давала магчымасць вырашаць бягучыя пытанні ў дзелавой атмасферы».

ФАШЫСЦКІЯ АРГАНІЗАТАРЫ ТЭРАРЫСТЫЧНЫХ АКТАЎ У ПАРЫЖЫ ВЫКРЫТЫ

ПАРЫЖ, 11 студзеня. (БЕЛТА). Паліцыяй зыяўлены арганізатары і выканаўцы тэрарыстычных актаў, зробленых 11 верасня 1937 года ў Парыжы. Як вядома, тэрарыстамі былі ўзарваны памяшканні канфедэрацыі прадпрыемцаў у Парыжы. Цяпер устаноўлена, што гэтыя тэрарыстычныя акты цесна звязаны з нядаўна раскрытай фашысцкай змовай. Учора міністр унутраных спраў Дормуа, прымаючы прадстаўнікоў друку, заявіў, што «справа аб фашысцкай змове ў Францыі ўступае ў новую фазу. Арганізатары замаху ў раёне плошчы Этуаль у Парыжы ўстаноўлены. З агульнага ліку чатырох удзельнікаў арыштаваны трое.

Людзі, якія стварылі арганізацыі ваеннага тыпу для ўзбуджэння грамадзянскай вайны, для таго, каб разбурыць рэспубліканскія ўстановы, якія сабралі ў тайных складах сотні кулямётаў і велізарную колькасць выбуховых вашчэстваў і снаражэння, гэтыя людзі былі таксама арганізатарамі тэрарыстычных замахаў».

ДЗЕЦІ ЧЫГУНАЧНІКАЎ АДПАЧЫВАЮЦЬ

Весела і культурна адпачываюць дзеці чыгуначнікаў г. Гомеля. У клубе зараз працуе дзіцячая капела ў складзе 103 чалавек. Капела карыстаецца вялікім поспехам. Тут-жа створан дзіцячы самадзейны тэатр, які арганізаваў ужо два літмантажы і ставіць п'есу «Бялее парус адзінокі».

Увесь вольны час дзеці праводзяць у клубе. Часта іх збіраецца да 4 тысяч. У бібліятэцы клуба праводзяцца калектыўныя чытанні твораў лепшых пісьменнікаў. Працуюць розныя гурткі. Школы арганізавалі чытанні лекцый для дзяцей аб жыцці і дзейнасці таварышаў Леніна, Сталіна, Молатава, Кірава, Дзержынскага.

Днём для дзяцей прадстаўлены лыжы, канькі, санкі, лёдавыя горкі. Вечарам дэманструюцца лепшыя кінофільмы.

Пасля добрага адпачынку рэбяты з новымі сіламі возьмуцца за вучобу.

А. ЛАЗОЎСКІ,
вучань IX класа 4-й чыгуначнай школы.

КАНДЫДАТЫ Ў ЭКСПАНЕНТЫ ЎСЕСАЮЗНАЙ СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧАЙ ВЫСТАЎКІ

У Выставачны Камітэт БССР паступаюць шматлікія заявы ад калгасаў, жывёлагадоўчых калгасных ферм, перадавікоў соцыялістычнай сельскай гаспадаркі аб жаданні прыняць удзел ва Ўсесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўцы ў Маскве. Ужо ёсць 920 заяў, якія даюць карціну выдатных вынікаў мінулага сельскагаспадарчага года ў барацьбе за высокі ўраджай калгасных палёў і высокія паказальнікі ў развіцці соцыялістычнай жывёлагадоўлі.

Выставачны Камітэт БССР ужо зацвердзіў каля 50 кандыдатаў у экспаненты Ўсесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўкі. У іх ліку — калгас «XIII Кастрычнік», Тураўскага раёна, які ў 1937 годзе атрымаў ураджай зернавых на ўсёй плошчы пасеву 17,5 цнт. з гектара: калгас імя Тэльмана, Брагінскага раёна, які зняў ураджай зернавых з усёй плошчы пасеву па 17,7 цнт. з гектара; звеннявая Т. Т. Кірылёнак з калгаса «Пяцігодка ў 4 гады», Полацкага раёна, якая сабрала з участка свайго звяна па 11 цнт. селекцыйнага ільнасемя з кожнага гектара. Зацверджаны кандыдатамі ў экспаненты — конзавод № 95, які атрымаў на кожныя 100 конематак 92 жарабят, даярка Е. Г. Чарнецкая з калгаса «Чырвоная Бярэзіна», Бабруйскага раёна, якая дабілася атрымання ў сярэднім з кожнай замацаванай за ёю каровы ўдою па 4.025 літраў. Выдатным кандыдатам у экспаненты з'яўляецца калгас «Чырвоны Ўсход», Кіраўскага раёна, які атрымаў прыплод ягнят на 100 аўцаматак па 230 штук.

ЗВОДКА БЕЛАРУСКАЙ КАНТОРЫ „ЗАГОТЛЁН"

аб ходзе загатовак ільнапенькапрадукцыі па раёнах БССР на 10 студзеня 1938 г. (у проц.)

РАЁНЫ	Лён у пераводзе на трапаны	Пянька ў пераводзе на пяньку-сырэц
Асвейскі	112,8	—
Аршанскі	101,8	9,5
Бешанковіцкі	109,3	17,3
Багушэўскі	97,6	35,0
Бялыніцкі	82,8	20,3
Бабруйскі	49,7	20,0
Барысаўскі	82,9	114,7
Б.-Кашалёўскі	64,5	10,8
Быхаўскі	67,5	39,7
Бярэзінскі	71,3	56,5
Ветрынскі	101,0	—
Веткаўскі	76,2	23,6
Віцебскі	116,8	—
Гарадоцкі	106,2	—
Горацкі	115,6	10,9
Дрысенскі	122,6	—
Дубровенскі	68,1	0,4
Дрыбінскі	86,0	10,8
Даманавіцкі	70,0	107,4
Жлобінскі	64,9	20,8
Журавіцкі	104,0	15,2
Круглянскі	111,5	24,7
Касцюковіцкі	95,2	21,9
Крупскі	102,9	53,8
Клімавіцкі	98,0	32,8
Крычаўскі	91,5	45,1
Кармянскі	65,8	21,0
Кіраўскі	79,9	17,3
Чырвонапольскі	78,8	21,0
Лёзнянскі	98,3	—
Лепельскі	106,7	6,7
Мсціслаўскі	89,2	4,7
Мехаўскі	91,6	—

РАЁНЫ	Лён у пераводзе на трапаны	Пянька ў пераводзе на пяньку-сырэц
Магілеўскі	96,8	18,6
Мазырскі	87,5	132,2
Полацкі	116,2	—
Пухавіцкі	86,9	30,0
Расонскі	107,0	—
Рэчыцкі	71,7	77,9
Рагачоўскі	90,7	25,2
Сенненскі	107,0	24,3
Сіроцінскі	90,5	—
Суражскі	114,1	—
Слуцкі	92,3	32,0
Смілавіцкі	94,9	20,0
Талачынскі	128,9	43,1
Церахоўскі	107,7	20,7
Ушацкі	104,2	10,0
Уваравіцкі	79,9	1,7
Хоцімскі	88,1	9,5
Хойніцкі	64,2	73,1
Халопеніцкі	109,1	51,9
Чашніцкі	115,9	14,0
Чавускі	103,9	35,0
Шклоўскі	105,1	17,7
Усяго па сістэме «Заготлёну»	99,2	86,1
Асіпавіцкі	76,2	74,0
Брагінскі	76,9	94,0
Бягомльскі	103,5	108,9
Гомельскі	104,8	54,5
Глускі	86,3	78,7
Грэскі	113,1	47,9
Ельскі	107,0	106,0

РАЁНЫ	Лён у пераводзе на трапаны	Пянька ў пераводзе на пяньку-сырэц
Добрушскі	104,9	25,0
Жыткавіцкі	103,7	136,2
Заслаўскі	103,1	3,6
Камарынскі	75,3	108,6
Клічаўскі	62,2	33,0
Капыльскі	91,1	25,0
Капаткевіцкі	113,2	105,5
Лагойскі	106,4	49,0
Лельчыцкі	67,5	127,4
Лоеўскі	107,4	62,0
Любаньскі	80,3	30,4
Менскі	92,6	16,3
Нараўлянскі	67,6	116,6
Парыцкі	59,7	64,5
Плешчаніцкі	93,3	74,0
Прапойскі	79,3	38,5
Петрыкоўскі	102,6	111,0
Смалявіцкі	38,3	27,9
Старадарожскі	76,2	60,0
Старобінскі	109,0	30,0
Свяцілавіцкі	56,5	31,3
Тураўскі	100,6	179,0
Уздзенскі	126,7	54,0
Чачэрскі	75,6	21,0
Чырвона-слабодскі	117,9	65,5
Чэрвеньскі	54,3	58,7
Чэрыкаўскі	84,5	22,8
Усяго па БКС	84,7	65,6
Разам па БССР	97,6	46,9

ПАДРЫХТОЎКА ПАВЕТРАНЫХ ЭКСПЕДЫЦЫЙ тт. СПІРЫНА І МОЛАКАВА

МАСКВА, 10 студзеня. (БЕЛТА). Сёння ва Ўпраўленні палярнай авіяцыі Галоўнага паўночнага морскага шляху адбылася нарада па пытаннях падрыхтоўкі снаражэння і харчу для паветраных экспедыцый тт. Спірына і Молакава. На нарадзе прысутнічалі адказныя работнікі палярнай авіяцыі, у тым ліку начальнік Упраўлення палярнай авіяцыі тав. С. С. Цатураў, Героі Совецкага Саюза тт. І. Т. Спірын, В. С. Молакаў, П. Г. Галовін, начальнік маскоўскага авіяатрада асобага назначэння тав. Л. В. Пятроў і іншыя. У рабоце нарады прымалі таксама ўдзел прадстаўнікі інстытута авіяцыйнай медыцыны і маскоўскага інстытута інжынераў грамадскага харчавання.

У прыватнасці, на нарадзе быў разгледжан і дэтальна абмяркоўван асартымент харчовых прыпасаў, у якія ўваходзяць рад вітамінозных і канцэнтраваных прадуктаў. Нарада прышла к вываду аб неабходнасці пры вырабу гэтых прадуктаў улічыць вопыт снабжэння экспедыцыі на Паўночны полюс і групы тав. Папаніна.

**

З Масквы ў Мурманск 10 студзеня выехаў старшы інспектар Упраўлення палярнай авіяцыі Галоўнага паўночнага морскага шляху ордэнаносец тав. А. П. Мінін. Яму прадстаіць правесці ў Мурманску вялікую работу па падрыхтоўцы аэрадрома, на якім будзе базавацца паветраная экспедыцыя Героя Совецкага Саюза тав. Спірына. Апрача таго, тав. Мініну даручана арганізаваць аэрадромы і ў іншых пунктах па маршруту пералёту экспедыцыі, якая накіроўваецца да станцыі «Паўночны полюс».

НЕТРЫ КРАІНЫ РАСКРЫВАЮЦЬ СВАЕ БАГАЦЦІ

ПАПЯРЭДНІЯ ВЫНІКІ ГЕОЛАГАРАЗВЕДАК У 1937 ГОДЗЕ

Сотні геолагаразведчых і пошукавых партый вывучалі ў мінулым годзе прасторы совецкай краіны. За год зроблена шмат цікавых адкрыццяў.

Вялікай перамогай геолагаразведчыкаў з'яўляецца адкрыццё новых месцанараджэнняў **храмітавых** руд. У Новарасійскім раёне Акцюбінскай вобласці знойдзена 23 такіх месцанараджэнні. Агульныя геалагічныя запасы храмітавых руд у раёне вылічваюцца ў 750 тыс. тон. Вялікія запасы храмітавых руд выяўлены таксама на уфалейскім масіве (Паўднёвы Урал).

У выніку работ 1937 года амаль удвая павялічаны разведаныя запасы **каменнага вугалю** на Інтоўскім месцанараджэнні (Комі АССР). Адкрыт зусім новы вугальны раён на рэчцы Чорнай (Пячорскі вугальны басейн). Па папярэдніх даных, залежы каменнага вугалю распаўсюджваюцца тут на вялікай плошчы. У раёне Мангыстаў (Казахстан) выяўлены тры новыя вугленосныя ўчасткі. У раёне Кок-Янгака (Кіргізская ССР) выяўлены новыя магутныя залежы вугалю прамысловага значэння.

Да ліку буйных дасягненняў адносіцца таксама адкрыццё вялікіх залежаў высокагатунковых **фасфарытаў** у раёне Кара-Тау (Казахстан). Разведаныя запасы фасфарытаў вызначаюцца тут у 200 млн. тон.

Станоўчыя вынікі далі пошукі **каляровых** металаў. На чыбухлінскім месцанараджэнні (Армянская ССР) адкрыты багатыя медныя жылы. У Мугаджарскіх гарах (Казахстан) знойдзены руды з прамысловым утрыманнем медзі. У гэтых рудах ёсць таксама і золата.

(БЕЛТА).

ЗАКРЫЛАСЯ НАРАДА НАСТАЎНІКАЎ ГОРАДА МЕНСКА

Учора, пасля сканчэння работы секцый, адбылося заключнае пасяджэнне нарады настаўнікаў гор. Менска. Нарада прыняла разгорнутую рэзалюцыю па дакладах аб выніках першага паўгоддзя навучальнага года і задачах комуністычнага выхавання ў школе, і ўключылася ў соцыялістычнае спаборніцтва на лепшую арганізацыю вучобы ў другім паўгоддзі 1937-38 навучальнага года.

У ДЗЕНЬ АДКРЫЦЦЯ СЕСІІ

Масавымі мерапрыемствамі адзначае дзень адкрыцця сесіі Вярхоўнага Совета СССР Менскі Дом Чырвонай Арміі імя К. Е. Варашылава. Сёння ў ДЧА будзе бесперапынна працаваць кансультацыя па Сталінскай Канстытуцыі. Намечана вялікая праграма адпачынку і забаў — канцэрты, дэманстраванне лепшых кінокарцін, паказ чырвонаармейскай самадзейнасці, ваенныя ігры. У спартыўна-фізкультурным камбінаце будуць праведзены фізкультурныя і водныя спаборніцтвы.

ГІДРАСТАНЦЫЯ НА РАЦЭ ВОЛМА

У адной з буйнейшых рыбных гаспадарак Белрыбтрэста «Волма»—на рацэ Волма (Чэрвеньскі раён), заканчваецца пабудова невялікай гідрастанцыі магутнасцю ў 25 кіловат. З пускам станцыі атрымаюць электрычнае асвятленне рабочы пасёлак рыбгаса і дамы калгаснікаў двух прылягаючых сельскагаспадарчых арцелей. Будуць таксама асветлены 19 прудоў.

Намеснік адказнага рэдактара **І. М. ОФЕНГЕЙМ.**

Гукавы кінотэатр «Чырвоная зорка»
1) Гукавы дакументальны фільм
ПРАМОВА тав. СТАЛІНА І. В.
НА ПЕРАДВЫБАРЧЫМ СХОДЗЕ СТАЛІНСКАЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ г. МАСКВЫ 11 СНЕЖНЯ 1937 г. У ВЯЛІКІМ ТЭАТРЫ СССР.
2) Новы гукавы мастацкі фільм
„ДАЧКА РАДЗІМЫ"

Беларускі Дзяржаўны Драматычны тэатр
12 студзеня. Абан. № 92.
ВОЧНАЯ СТАЎКА

Кінотэатр «Пролетарый»
ЛЕНІН У КАСТРЫЧНІКУ

Дзіцячы гукавы кінотэатр
1) ВЯСЁЛЫЯ ПАДАРОЖНІКІ
2) ЦУДОЎНЫ КАРАБЛЬ

Гукавы кінотэатр «Інтэрнацыянал»
ЖЫЦЬ

Гукавы кінотэатр «Спартак»
ЮНАСЦЬ

ПАТРЭБНЫ
работнікі
СТАРАЖАВОЙ АХОВЫ І ПРЫБІРАЛЬШЧЫЦЫ
Звяртацца: гор. Менск, пл. Волі, 4, «Главтабак».

ДА ЎВАГІ КАЛГАСАЎ, МТС, СОЎГАСАЎ, РАЙЗЕМАДДЗЕЛАЎ, КАЛГАСНІКАЎ І РАБОЧЫХ МТС.
ПРАЦЯГВАЕЦЦА ПРЫЁМ ПАДПІСКІ
на **СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧЫЯ ЖУРНАЛЫ**
НА 1938 ГОД
ЗАКАЗЫ І ГРОШЫ шліце па адрасу: г. Менск, Совецкая, 78, аддзелу падпіскі КОГІЗ'а.
ЗАКАЗЫ, АТРЫМАНЫЯ ДА 3 СТУДЗЕНЯ г. г., ГАРАНТУЮЦЦА ВЫКАНАННЕМ З ПЕРШАГА НУМАРА ЖУРНАЛА.
Падрабязны спіс журналаў надрукован у газеце «Звязда» № 298 ад 27 снежня 1937 г.

На падставе пастановы ЦВК і СНК СССР ад 9 верасня 1934 г. і пастановы СНК СССР ад 19 студзеня 1935 г.
АДДЗЕЛ МЕР і ВАГАЎ НКВД БССР
ПРАПАНУЕ ўсім дзяржаўным і грамадскім арганізацыям г. Менска, якія маюць у карыстанні ВЫМЯРАЛЬНЫЯ ПРЫБОРЫ, правесці з 1 студзеня па 15 сакавіка 1938 г.
ПЕРАКЛЯЙМЕННЕ ўсіх відаў вага-вымяральных прыбораў
з клеймамі 1936 года і папярэдніх гадоў.
Кіраўнікі арганізацый, не забяспечыўшыя дастаўку прыбораў ва ўказаны тэрмін, падвяргаюцца штрафу і прыцягваюцца да крымінальнай адказнасці.
АМВ НКВД БССР.

ВЫ заўсёды своечасова **АТРЫМАЕЦЕ ВЫЙГРЫШЫ**
ПА АБЛІГАЦЫЯХ ДЗЯРЖПАЗЫК,
калі будзеце карыстацца паслугамі
БЮРО
ПА ПРАВЕРЦЫ ВЫЙГРЫШАЎ.
У любой ашчадкасе можна купіць КАРТКУ, коштам 5 капеек, на кожны нумар абліганыі.
На працягу ўсяго тэрміну пазыкі
Запоўніце картку і пашліце поштай па адрасу: Менск, Дом Урада, Упраўленне ашчадкас і дзяржкрэдыта БССР, Бюро па праверцы выйгрышаў
Бюро акуратна будзе паведамляць вам аб вашым выйгрышу
Упраўленне ашчадкас і дзяржкрэдыта БССР.

Шукаю сына Паўла Цярэнцевіча Шкуранка, 13 год, пакінутага ў 1936 г. у Жлобінскай больніцы. Асоб, якія ведаюць аб яго месцы прабывання, прашу паведаміць па адрасу: Станіца Варэнікава, Темруцкага раёна, Краснадарскага края, Цярэнцію Хвядосаву Шкуранку.

ВЫДАВЕЦТВУ «ЗВЯЗДЫ»
ПАТРЭБНЫ
ЧОРНАРАБОЧЫЯ І ПРЫБІРАЛЬШЧЫЦЫ.
Давядацца: Совецкая, 63, 2 паверх, пакой № 2.

АБАВЯЗКОВАЯ ПАСТАНОВА № 4

МЕНСКАГА ГАРАДСКОГА СОВЕТА ад 23 снежня 1937 года

«АБ ПЕРАНУМАРАЦЫІ ДАМОЎ І КВАТЭР г. МЕНСКА»

У мэтах устанаўлення дакладнай і паслядоўнай нумарацыі дамоў і кватэр гор. Менска, Менскі Гарадскі Совет пастанаўляе:

1. Абавязаць усіх домаўласнікаў дзяржаўнага і прыватнага сектара, ваеннага ведамства і чыгункі ўстанавіць на сваіх дамах новыя эмаліраваныя таблічы з нумарамі дамоў, адпавядаючымі агульнай паслядоўнасці нумарацыі па вуліцы.

Нумары павінны быць адзінага ўзору і ўстаноўлены на драўляных падкладках на вышыні 2½ метра ад тратуара. Усе старыя нумары павінны быць зняты, а зусім годныя таблічы і нумары, якія могуць быць яшчэ скарыстанымі, ізымаюцца і замяняюцца домаўласніку на новы парадкавы нумар.

На дамах на скрыжаваннях павінна быць устаноўлена два нумары па абодвух баках вуліц не дробавыя, а парадкавыя па данай вуліцы.

2. Устанавіць ва ўсіх дамах, якія маюць больш адной кватэры, эмаліраваныя кватэрныя нумары адзінага ўзору на кожную будаўнічую кватэру.

3. Устанаўленне парадкавага нумара, забяспечанне поўнасцю неабходнай колькасцю таблічак і ўстанаўленне іх на месцы праводзіць Інвентарызацыйна-тэхнічнае бюро Менгаркомгаса.

4. Усім домаўласнікам як дзяржаўнага, так і прыватнага сектара, унесці ў Інвентарызацыйна-тэхнічнае бюро каштоўнасць за неабходную ім колькасць дамавых і кватэрных нумароў і ўстаноўку іх на месцы.

5. Нагляд за выкананнем гэтай пастановы ўскладаецца на Інвентарызацыйна-тэхнічнае бюро і РС міліцыю.

6. Асобы, вінаватыя ў невыкананні гэтай пастановы, прыцягваюцца да адміністрацыйнай адказнасці, штрафу да 100 руб., або прымусовым работам да 15 дзён.

7. Гэта пастанова ўваходзіць у сілу праз 7 дзён з часу яе апублікавання.

Старшыня Менскага горсовета ВАНЕЕЎ.
Сакратар Менскага горсовета КАЗЛОЎСКІ.

У АДДЗЕЛ АБ'ЯЎ ЗВАНІЦЕ ПА ТЭЛ. 21-845

АДРАС РЭДАКЦЫІ І ВЫДАВЕЦТВА: Менск, Совецкая, 63. ТЭЛЕФОНЫ РЭДАКЦЫІ: рэдактара — 21-852; сакратарыята — 26-165, 20-880; аддзелаў: партыйнага — 21-353, совецкага будаўніцтва і гандлю — 22-412, прамысловага — 21-356, сельскагаспадарчага — 21-846, культуры — 23-955, мясцовай і замежнай інфармацыі — 25-189, аддзела пісем — 20-844, 21-399, 21-885, ілюстрацыйнага і стыльрэдактуры — 21-855, аб'яў — 21-845.

Уп. Галоўлітбела № К—5410. Друкарня «Звязды», Менск, Совецкая, 63. Ю., Л., Б.